

الگو  
تشریف



# فارسی دوازدهم

افشین محب الدین



درس نامه  
سؤال محور

سوالات  
تألیفی

سوالات  
امتحانی

آزمون نیمسال  
و پایان سال

پاسخ های  
تشریحی

## پیش‌گفتار

«تقدیم به شما که بهترینید  
دختران و پسران ایران زمین!»

### چرا کمتر کسی می‌تواند در ادبیات نمره ۲۰ بگیرد؟

با وجود این که تمام مطالب امتحان فارسی از کتاب درسی است، درصد بسیار کمی از دانش‌آموزان می‌توانند در این درس نمره کامل و یا خیلی خوب کسب کنند و با وجود تمام تأکیدها بر اهمیت امتحانات نهایی، شاهد بودیم که معدل دانش‌آموزان در امتحان نهایی سال‌های ۱۴۰۲ و ۱۴۰۳ نسبت به سال‌های قبل نه تنها افزایش نیافت بلکه کمتر هم شد. مشکل کجاست؟ آیا سطح امتحان‌ها در این حد دشوار است که کسی نمی‌تواند به معدل ۲۰ برسد؟ یا سواد و مطالعه دانش‌آموزان به میزان کافی نبوده است؟

در سال‌های نه چندان دور، زمانی که درس فارسی در کنکور سراسری حضور داشت، یک دانش‌آموز خوب برای موفقیت در کنکور باید به سطحی از دانش و توانایی می‌رسید که می‌توانست هر بیت از هر شاعری را درست بخواند، تحلیل کند، آرایه‌ها و نکات دستوری و مفهوم آن شعر را استخراج کند و در زمانی کوتاه پاسخ درست سوالات دشوار را پیدا کند. اماً امروز کافی است ابیاتی آشنا از کتاب درسی را بررسی کند و به سؤالاتی که بسیاری از آن‌ها کاملاً آشنا هستند، در زمانی نسبتاً کافی پاسخ بدهد ولی باز هم نتیجه کار تفاوت چندانی نکرده است. در واقع همان تعداد دانش‌آموزی که قبلاً در کنکور در درس ادبیات درصد بالای ۷۰ کسب می‌کردند، امروز به نمره بالاتر از ۱۹/۵ دست پیدا می‌کنند. با این که خبری از تاریخ ادبیات حجمی نظام قدیم و مطالب دستوری مفصل (ساختمان واژه، تکواز و جمله چندجزئی و ...) نیست و همه‌چیز محدود به کتاب درسی است و هر روز هم از سر و ته مطالب می‌زنند و اعلام می‌کنند از شعرخوانی‌ها و گنج حکمت‌ها سؤال نمی‌آید و ... ولی باز هم نتیجه کار تغییری نکرده است. تنها تغییری که صورت گرفته این است که در گذشته یک دانش‌آموز قوی بعد از کنکور می‌توانست شعر حافظ، سعدی و صائب را درست بخواند، بهفهم و تحلیل کند ولی اکنون فقط در حدّ بررسی کتاب درسی که هر روز بی‌مایه‌تر و کم‌رقم‌تر شده، توانایی پیدا کرده است.

«رازی‌ست در این سینه که گفتن نتوانم و بنم عجب آید که نهفتن نتوانم»

مسئله اینجاست که هر قدر مطلب را ساده کنیم و هر قدر از سر و ته موارد مطرح شده در آزمون بزنیم باز دانش‌آموز ضعیف، ضعیف عمل می‌کند و دانش‌آموز قوی، قوی. پس چاره چیست؟ باید در این درس قوی شوید! و مانند دانش‌آموزان قوی عمل کنید! درس ادبیات مجموعه‌ای است از مطالب حفظی و مفهومی. در مورد مطالبی مثل لغت، املاء، تاریخ ادبیات، حفظ شعر و تا حدی معنی ابیات، با حفظ کردن مطالب موفقیت حاصل می‌شود. در این بخش بیشتر از مهارت به سخت کوشی و تلاش نیاز است. هر قدر از حجم مطالب کم کنیم باز موفقیت حاصل نمی‌شود مگر با تلاش مستمر و منظم، پس اگر می‌خواهید موفق شوید ذهنیت خود را تغییر دهید و بدانید که وقتی دانش‌آموزی قوی محسوب می‌شود که به اندازه کافی تلاش کرده و مطالب حفظی را تکرار کنید.

اماً در مورد مطالب مفهومی یعنی آرایه، دستور و درک مطلب کار با حفظ کردن درست نمی‌شود و هر قدر آن‌ها را بخوانید تا زمانی که نفهمیده باشید، توفیقی کسب نمی‌کنید. درست است که دیگر نیاز نیست نقش دستوری و آرایه‌های ابیات خارج از کتاب و نآشنا را بررسی کنید، اماً تا زمانی که درک درستی از آن آرایه‌ها و نکات دستوری نداشته باشید محال است بتوانید نمره کامل کسب کنید. پس باید با این مطالب مانند قبل، یعنی زمان کنکور برخورد کرده و خود را برای مواجهه با هر بیتی آماده کنید. بهخوبی آرایه‌ها را بشناسید و راه شناخت مسند و مفعول را فرابگیرید. تمرین کنید و تمرین. دانش‌آموز ضعیف کسی است که نمی‌خواهد تن به یادگیری این مطالب بدهد و قطعاً نمی‌تواند از پس سوالات این بخش برآید؛ چه ساده باشد و چه دشوار. پس ذهنیت خود را تغییر دهید و برای آموختن درست مطالب وقت بگذارید. خبر خوب این است که موفقیت در این راه ناممکن و بسیار دشوار نیست فقط نیاز به تلاش پیگیر و مستمر دارد.

در این کتاب سعی کرده‌ایم تمام آنچه را که برای رسیدن به موفقیت، نیاز دارید، فراهم کنیم. در بخش درس‌نامه تمام ابیات و جملات کتاب در سه قلمرو زبانی، ادبی و فکری تحلیل شده‌اند. برای دستور زبان و آرایه هم درس‌نامه‌های کاملی آورده شده و صفر تا صد مطالب در آن بیان شده است. در مباحث املا و تاریخ ادبیات هم درس‌نامه‌های مفیدی در ابتدای هر درس قرار داده شده است؛ خواندن درس‌نامه فقط به شکلی مفید است که آن‌ها را درست تحلیل کنید و بفهمید. از اهمیت کلاس درسی غافل نباشید و توجه داشته باشید که آموزش دقیق مطالب کتاب فقط در کلاس درس مدرسه حاصل می‌شود. آیا خواندن درس‌نامه کافی است؟ به هیچ عنوان. مطالعه درس‌نامه تازه شروع راه است و آنچه شما بیشتر به آن نیاز دارید، بخش سؤالات است.

بخش سؤالات که مهم‌ترین قسمت این کتاب است، به دو دسته طبقه‌بندی شده است: سؤالات امتحانی و سؤالات مهارت. سؤالات بخش اول، از کتاب درسی و در حد امتحان نهایی طرح و به صورت موضوعی تفصیل شده‌اند؛ سؤالات در هر موضوع از ساده به دشوار قرار گرفته‌اند و مطالب کتاب درسی را به خوبی پوشش می‌دهند. به تمام شکل‌های رایج سؤالات امتحان نهایی و تیپ‌هایی که احتمال دارد در امتحان بیاید توجه کرده‌ایم. در سؤالات دستور از مطالب دستوری که در قلمرو آن درس آمده، سؤالات بیشتری طرح شده است اما از سایر مطالب دستوری در ابیات همان درس هم سؤال آورده‌ایم. با وجود این که از روان‌خوانی‌ها، شعرخوانی‌ها و گنج حکمت‌ها در آزمون نهایی سؤال آرایه و دستور طرح نمی‌شود ولی از ابیات مهم این بخش‌ها برای طرح سؤال استفاده شده است تا مهارت شما بیشتر شود.

در بخش دوم یعنی سؤالات مهارت، باز هم سؤال‌ها از ابیات و عبارات کتاب درسی است. اما در این بخش سطح سؤالات دشوارتر است. گاهی مطالب آن درس با مطالب درس‌های قبل ترکیب شده است، گاهی سؤالات به صورت تستی هستند و گاهی هم هدف سؤال، مرور و جمع‌بندی مطالب مهم است. در بعضی از سؤالات به صورت خیلی محدود از کتاب‌های سال‌های قبل و یا بیت‌های ساده خارج از کتاب هم استفاده شده که هدف این سؤالات تقویت قدرت تحلیل شما بوده است و گرنه می‌دانید که هیچ مطلبی خارج از کتاب درسی مورد پرسش قرار نمی‌گیرد و ما هم به طور کامل به این مطلب توجه داشته‌ایم. با پاسخ دادن به سؤالات مهارت مطمئن می‌شویم که می‌توانید از پس دشوارترین سؤالات امتحان نهایی هم برآید.

با توجه به اهمیت بالای امتحان نهایی، لازم است غیر از مطالعه دقیق و کامل مطالب درسی، مهارت‌های دیگری هم داشته باشید تا بتوانید نمره عالی و کامل بگیرید. برای ازین‌بردن بی‌دقیق و کسب مهارت آزمون‌دادن، بهترین راه، پاسخ دادن به آزمون‌های مشابه امتحان نهایی است؛ برای همین منظور آزمون‌های تألیفی مشابه امتحانات نهایی و گاهی در سطحی فراتر از آن به صورت میان‌نوبت و پایان نوبت در کتاب قرار گرفته‌اند و در پایان هم چند دوره از آزمون‌های نهایی برگزار شده را آورده‌ایم.

در پایان، از همه عزیزانی که در نشر الگو به من یاری رساندند، صمیمانه تشکر می‌کنم. از سرکار خانم ستین مختار مسئول واحد تولید که صمیمانه و با روحیه بالا برای تألیف کتاب در کنار من بودند؛ همین‌طور از همکاران حرفه‌ای ما در واحد تولید خانم‌ها عاطفه‌ربیعی، پریا میانجی، مریم احمدی، سمیه سارانی و سوده زارعی که صبورانه زحمت کشیدند و به بهترین شکل کتاب را آراستند، سپاس‌گزارم. همچنین از همکاران محترم خانم زهرا صادقی، خانم معصومه رحمانی، خانم سارا رهمنون و خانم دکتر مونا بربزو که زحمت کشیدند و کار را با نظر دقیق و علمی مورد بررسی و ویرایش قرار دادند، قدردان و سپاس‌گزارم.

دانش‌آموز سابق و یار و همراهم در این کتاب، خانم مبینا مرتضوی در تهیه بخشی از درس‌نامه‌ها به من کمک کردند؛ حسن ختم این مقدمه تشکر از ایشان است.

افشین محی‌الدین

# فهرست مطالب

## فصل سوم: ادبیات غنایی

### درس ششم: نی‌نامه

|    |                         |
|----|-------------------------|
| ۷۵ | درس‌نامه                |
| ۸۲ | گنج حکمت: آفتاب جمال حق |
| ۸۳ | کارگاه متن‌پژوهی        |
| ۸۴ | سؤالات تشریحی           |
| ۸۹ | سؤالات مهارت            |

### درس هفتم: در حقیقت عشق

|     |                           |
|-----|---------------------------|
| ۹۳  | درس‌نامه                  |
| ۹۹  | شعرخوانی: صبح ستاره باران |
| ۱۰۰ | کارگاه متن‌پژوهی          |
| ۱۰۲ | سؤالات تشریحی             |
| ۱۰۷ | سؤالات مهارت              |

## فصل چهارم: ادبیات سفر و زندگی

### درس هشتم: از پاریز تا پاریس

|     |                         |
|-----|-------------------------|
| ۱۱۰ | درس‌نامه                |
| ۱۱۸ | گنج حکمت: سه مرکب زندگی |
| ۱۱۸ | کارگاه متن‌پژوهی        |
| ۱۱۹ | سؤالات تشریحی           |
| ۱۲۴ | سؤالات مهارت            |

### درس نهم: کویر

|     |                             |
|-----|-----------------------------|
| ۱۲۷ | درس‌نامه                    |
| ۱۳۲ | روان‌خوانی: بوی جوی مولیان  |
| ۱۳۴ | کارگاه متن‌پژوهی            |
| ۱۳۶ | سؤالات تشریحی               |
| ۱۴۲ | سؤالات مهارت                |
| ۱۴۴ | آزمون ۲: پایان نوبت اول (۱) |
| ۱۴۸ | آزمون ۳: پایان نوبت اول (۲) |

## فصل پنجم: ادبیات انقلاب اسلامی

### درس دهم: فصل شکوفایی

|     |                  |
|-----|------------------|
| ۱۵۲ | درس‌نامه         |
| ۱۵۵ | گنج حکمت: تیرانا |
| ۱۵۶ | کارگاه متن‌پژوهی |
| ۱۵۷ | سؤالات تشریحی    |
| ۱۶۱ | سؤالات مهارت     |

## ستایش: ملکا، ذکر تو گوییم

|   |               |
|---|---------------|
| ۲ | درس‌نامه      |
| ۴ | سؤالات تشریحی |
| ۶ | سؤالات مهارت  |

## فصل یکم: ادبیات تعلیمی

### درس یکم: شکر نعمت

|    |                  |
|----|------------------|
| ۹  | درس‌نامه         |
| ۱۷ | گنج حکمت: گمان   |
| ۱۸ | کارگاه متن‌پژوهی |
| ۱۹ | سؤالات تشریحی    |
| ۲۵ | سؤالات مهارت     |

## درس دوم: مست و هشیار

|    |                         |
|----|-------------------------|
| ۲۹ | درس‌نامه                |
| ۳۴ | شعرخوانی: در مکتب حقایق |
| ۳۵ | کارگاه متن‌پژوهی        |
| ۳۶ | سؤالات تشریحی           |
| ۴۲ | سؤالات مهارت            |

## فصل دوم: ادبیات پایداری

### درس سوم: آزادی

|    |                        |
|----|------------------------|
| ۴۵ | درس‌نامه               |
| ۴۸ | گنج حکمت: خاکریز       |
| ۴۸ | کارگاه متن‌پژوهی       |
| ۵۰ | سؤالات تشریحی          |
| ۵۳ | سؤالات مهارت           |
| ۵۶ | آزمون ۱: میان‌نوبت اول |

## درس چهارم: درس آزاد

### درس پنجم: دماوندیه

|    |                                 |
|----|---------------------------------|
| ۶۰ | درس‌نامه                        |
| ۶۵ | روان‌خوانی: جاسوسی که الاغ بود! |
| ۶۶ | کارگاه متن‌پژوهی                |
| ۶۷ | سؤالات تشریحی                   |
| ۷۲ | سؤالات مهارت                    |

## فصل هشتم: ادبیات جهان

### درس هفدهم: خنده تو

|     |                 |
|-----|-----------------|
| ۲۷۵ | درسنامه         |
| ۲۷۸ | گنج حکمت: مسافر |
| ۲۷۹ | کارگاه متنپژوهی |
| ۲۸۰ | سؤالات تشریحی   |
| ۲۸۵ | سؤالات مهارت    |

### درس هجدهم: عشق جاودانی

|     |                      |
|-----|----------------------|
| ۲۸۷ | درسنامه              |
| ۲۸۹ | روانخوانی: آخرین درس |
| ۲۹۱ | کارگاه متنپژوهی      |
| ۲۹۲ | سؤالات تشریحی        |
| ۲۹۶ | سؤالات مهارت         |

### نیایش: لطف تو

|     |               |
|-----|---------------|
| ۲۹۸ | درسنامه       |
| ۲۹۹ | سؤالات تشریحی |
| ۳۰۲ | سؤالات مهارت  |

## آزمون‌های جامع

|     |   |
|-----|---|
| ۳۰۵ | آزمون ۵: آزمون جامع (۱): شبیه‌ساز نهایی           |
| ۳۰۹ | آزمون ۶: آزمون جامع (۲): امتحان نهایی خرداد ۱۴۰۲  |
| ۳۱۲ | آزمون ۷: آزمون جامع (۳): امتحان نهایی شهریور ۱۴۰۲ |
| ۳۱۵ | آزمون ۸: آزمون جامع (۴): امتحان نهایی خرداد ۱۴۰۳  |
| ۳۱۹ | آزمون ۹: آزمون جامع (۵): امتحان نهایی مرداد ۱۴۰۳  |

## پاسخ‌های تشریحی

|     |                                     |
|-----|-------------------------------------|
| ۳۲۴ | پاسخ‌های تشریحی تمرین‌های پایان درس |
|-----|-------------------------------------|

## پاسخ‌های تشریحی آزمون‌ها

|     |                       |
|-----|-----------------------|
| ۳۶۰ | پاسخ تشریحی آزمون (۱) |
| ۳۶۱ | پاسخ تشریحی آزمون (۲) |
| ۳۶۲ | پاسخ تشریحی آزمون (۳) |
| ۳۶۲ | پاسخ تشریحی آزمون (۴) |
| ۳۶۳ | پاسخ تشریحی آزمون (۵) |
| ۳۶۴ | پاسخ تشریحی آزمون (۶) |
| ۳۶۴ | پاسخ تشریحی آزمون (۷) |
| ۳۶۵ | پاسخ تشریحی آزمون (۸) |
| ۳۶۶ | پاسخ تشریحی آزمون (۹) |

## درس یازدهم: آن شب عزیز

|     |                         |
|-----|-------------------------|
| ۱۶۴ | درسنامه                 |
| ۱۷۱ | شعرخوانی: شکوه چشمان تو |
| ۱۷۳ | کارگاه متنپژوهی         |
| ۱۷۴ | سؤالات تشریحی           |
| ۱۸۰ | سؤالات مهارت            |

## فصل ششم: ادبیات حمامی

### درس دوازدهم: گذر سیاوش از آتش

|     |                           |
|-----|---------------------------|
| ۱۸۲ | درسنامه                   |
| ۱۹۳ | گنج حکمت: به جوانمردی کوش |
| ۱۹۴ | کارگاه متنپژوهی           |
| ۱۹۶ | سؤالات تشریحی             |
| ۲۰۳ | سؤالات مهارت              |

## درس سیزدهم: خوان هشتم

|     |                        |
|-----|------------------------|
| ۲۰۶ | درسنامه                |
| ۲۱۸ | شعرخوانی: ای میهن!     |
| ۲۱۸ | کارگاه متنپژوهی        |
| ۲۲۰ | سؤالات تشریحی          |
| ۲۲۷ | سؤالات مهارت           |
| ۲۲۹ | آزمون ۴: میان‌نوبت دوم |

## فصل هفتم: ادبیات داستانی

### درس چهاردهم: سی مرغ و سیمرغ

|     |                             |
|-----|-----------------------------|
| ۲۳۳ | درسنامه                     |
| ۲۴۳ | گنج حکمت: کلانتر و اولی‌تر! |
| ۲۴۳ | کارگاه متنپژوهی             |
| ۲۴۵ | سؤالات تشریحی               |
| ۲۵۱ | سؤالات مهارت                |

## درس پانزدهم: درس آزاد

### درس شانزدهم: کتاب غاز

|     |                   |
|-----|-------------------|
| ۲۵۳ | درسنامه           |
| ۲۶۳ | روان‌خوانی: ارمیا |
| ۲۶۵ | کارگاه متنپژوهی   |
| ۲۶۶ | سؤالات تشریحی     |
| ۲۷۳ | سؤالات مهارت      |

## درس دوازدهم

# گذر سیاوش از آتش

### دانشنامه‌های آغازین

**خلاصه درس:** داستان سیاوش یکی از داستان‌های اصلی و مهم شاهنامه است. «سیاوش» نماد راستی و مظلومیت است و در متون کهن ایرانی مانند اوستا نیز داستان سیاوش آمده است. سیاوش فرزند کاووس است که از همسر دوم او که تورانی و از نسل گرسیوز، برادر افراسیاب (پادشاه توران) است زاده می‌شود. وقتی سیاوش به دنیا می‌آید موبدان طالع او را آشفته می‌بینند و رستم به کاووس پیشنهاد می‌دهد، سیاوش را به زابل ببرد و خودش عهددار پرورش او شود. رستم نه تنها سوارکاری و کمان‌کشیدن و کمندانداختن و سایر فنون جنگی را به سیاوش می‌آموزد، بلکه سیاوش آین سخن‌وری و سپاهاندن و سایر فنون و هنرها را نیز از رستم فرامی‌گیرد و حالا زمان آن رسیده است که به پیش پدر باز گردد. وقتی سیاوش به نزد پدر باز می‌گردد، تمام سپاهیان برای دیدن او صفت می‌کشند و بر سر او زر و درم می‌ریزند و به دستور کاووس هفته‌ای جشن و شادمانی برپا می‌کنند. پس از آن کاووس به مدت هفت سال سیاوش را به شکل‌های گوناگون می‌آزماید و جز راستی و درستی از او نمی‌بینند. پس از آن کاووس شاهی ماوراء النهر را به سیاوش می‌سپارد و تاج شاهی بر سرش می‌گذارد.

سودابه (دختر شاه هاماوران) همسر کاووس و نامادری سیاوش، روزی او را می‌بیند و دل‌باخته سیاوش می‌شود. فرستاده‌ای نزد سیاوش می‌فرستد و از او می‌خواهد به اندرون ببرد و با سودابه دیدار کند. سیاوش پاسخ می‌دهد مرد اندرون نیست و نمی‌تواند خواسته سودابه را اجابت کند. وقتی سودابه از این راه به خواسته خود نمی‌رسد، نزد کاووس می‌رود و به او می‌گوید: «فرزند تو سیاوش هیچ‌گاه به دیدن خواهراشن به اندرونی نمی‌آید و خواهراهن و واپسیگان او بسیار مشتاق‌اند تا او را ببینند». کاووس از سیاوش می‌خواهد برای دیدار سودابه - که در نظر کاووس خود را مادری مهربان برای سیاوش معرفی کرده است - و خواهراشن به اندرون ببرد. سیاوش ابتدا بهانه می‌آورد و می‌خواهد از این کار سر باز بزند ولی در نهایت تسلیم خواست کاووس می‌شود و برای دیدار خواهراشن به اندرون می‌رود و مورد استقبال اهل حرم و خویشان خود قرار می‌گیرد. در اندرون هم با زیرکی از سودابه دوری می‌کند و این دیدار را به پایان می‌رساند.

سودابه بار دیگر به نزد کاووس می‌رود و به او می‌گوید که می‌خواهد از نزدیکان خود دختر مناسبی را برای سیاوش به همسری انتخاب کند و این بار به این بهانه سیاوش را به اندرونی می‌خواند. سیاوش هیچ‌کدام از خویشان سودابه را نمی‌بینند و در دل با خود می‌گوید: «هرگز بی‌وفایی و خیانت اهل هاماوران را فراموش نمی‌کنم و نمی‌توانم از آنان کسی را به همسری خود انتخاب کنم». سودابه که تردید سیاوش را می‌بیند، قدمی به جلو برمی‌دارد و گونه سیاوش را می‌بوسد و به او ابراز محبت می‌کند. سیاوش با هوشمندی خود را از دور می‌کند و با زبان ملایم او را نصیحت می‌کند و حتی پیشنهاد می‌دهد با دختر سودابه ازدواج کند ولی آتش هوس سودابه با این سخنان و نصیحت‌ها آرام نمی‌شود و باز در فرصتی دیگر به سیاوش پیشنهاد می‌دهد و وقتی این بار با پاسخ سخت‌تر سیاوش مواجه می‌شود صورت خود را چنگ می‌زند و لباسش را پاره می‌کند و فریاد و زاری سر می‌دهد. کاووس از راه سر می‌رسد و سودابه به سیاوش بهم تهمت ناروا می‌زند...

کاووس پس از شنیدن سخنان سودابه و سیاوش نمی‌تواند تشخیص بددهد کدام راست می‌گویند و حق با کدامیک است، برای همین از موبدان یاری می‌خواهد و موبدان به او می‌گویند: ... مابقی داستان در درس آمده است و بهتر است با هم از ایات خود فردوسی آن را دنبال کنیم.

همان‌طور که پیش از این گفتم، داستان سیاوش بسیار مفصل است و پس از آنکه سودابه رسماً شود، ماجرا خاتمه پیدا نمی‌کند و پس از آن، افراسیاب به خاک ایران حمله می‌کند و سپاه ایران به فرماندهی سیاوش به نبرد افراسیاب می‌رود و ماجراهای بسیاری رخ می‌دهد که بهتر است خودتان از شاهنامه آن را دنبال کنید. مفهوم اصلی این قسمت داستان این است که «بی‌گناه از آزمایش سربلند بیرون می‌آید» و «هیچ‌گاه بی‌گناه آسیب نمی‌بیند» و اینکه «برای روشن شدن حقیقت لازم است آزمایش صورت بگیرد.»

### دستور زبان

#### شیوه بلاغی

شیوه بلاغی در برابر شیوه عادی مطرح می‌شود:

**شیوه عادی:** اجزای جمله مرتب باشند و هر نقش در جایگاه خودش باشد: جهاندار سودابه را پیش خواند

**شیوه بلاغی:** اگر کلمه‌ای از جای خود جای‌جا شود، جمله به شیوه بلاغی بیان شده است: چنین است سوگند چرخ بلند در جمله سه نقش جایگاه مشخص دارند:

**۱** نهاد: نهاد، باید اول جمله قرار بگیرد، هرگاه یکی از نقش‌های اصلی بر نهاد مقدم شوند، جمله از شیوه بیان عادی به شیوه بلاغی تبدیل می‌شود: آتش است این بانگ نای و نیست باد: شیوه بلاغی

• مقدم شدن اجزای اصلی بر نهاد، شیوه بلاغی است. پس قید و حرف ربط می‌توانند پیش از نهاد بیایند:

هرگز دلم برای کم و بیش غم نداشت: شیوه عادی

• گاهی نهاد در جمله حضور ندارد. پس هر وقت جمله‌ای با مفعول یا مسند یا متمم یا حتی فعل شروع شد، لزوماً شیوه بلاغی نیست، بلکه باید نهاد هم داشته باشیم:

سیاوش را تنگ در بر گرفت ز کردار بد پوزش اندر گرفت: هر دو عادی

**۲** فعل: جای فعل آخر جمله است. هرگاه چیزی بعد از آن بباید حتی قید و متنم قیدی، شیوه بلاغی است:

در پیشگاه اهل خرد نیست محترم: **شیوه بلاغی**

**۳** مضافقالیه: جای مضافقالیه بعد از مضاف خودش است. گاهی مضافقالیه از جای خود جابه‌جا می‌شود، که به دو شکل اتفاق می‌افتد:

● ضمیر پیوسته بعد از مضاف خود نباید:

با محتسسم عیب مگویند که او نیز پیوسته چو ما در طلب عیش مدام است (عیم): **شیوه بلاغی**

«را فک اضافه» مضافقالیه را از جای اصلی خود جابه‌جا کرده باشد:

کان سوخته را جان شد و آواز نیامد (که جان آن سوخته شد): **شیوه بلاغی**

### تمرین

**۴** در ایات زیر «شیوه بلاغی» را مشخص کنید و آن‌ها را به صورت مرتب شده بازنویسی کنید.

نروم جز به همان ره که توأم راه نمایی  
چه باک از موج بحر آن را که باشد نوح کشتیان  
گفت: «والی از کجا در خانه خقار نیست؟»  
نیامد بیش پرسیدن صوابش  
بدر آن جامه که ننگ تن و کم از کفن است  
آن مشت توبی تو ای دماوند  
پس سخن کوتاه باید والسلام

۱) ملکا، ذکر تو گویند که تو پاکی و خدایی

۲) چه غم دیوار است را که دارد چون تو پشتیان

۳) گفت: «نزدیک است والی راسرای، آن جا شویم»

۴) چو عاجز گشت خسرو در جوابش

۵) جامه‌ای کاو نشود غرقه به خون بهر وطن

۶) بنواخت ز خشم بر فلک مشت

۷) درنیابد حال پخته هیچ خام

**پاسخ** ۱) نروم جز به همان ره **جز به همان ره** نروم.

۲) دارد چون تو پشتیان **پشتیان چون تو دارد** باشد نوح کشتیان **نوح کشتیان باشد**

۳) نزدیک است والی را سرای **سرای والی نزدیک** است. **مراوغ دوم**: گفت: از کجا [علوم است که] والی در خانه خقار نیست.

۴) چو عاجز گشت خسرو در جوابش **چو خسرو در جوابش** **چو خسرو در جوابش** **بیش پرسیدن صوابش** **بیش پرسیدن صوابش** نیامد

۵) جامه‌ای کاو نشود غرقه به خون بهر وطن **جامه‌ای که غرقه به خون بهر وطن** **بدر آن جامه** **آن جامه را بدر**

۶) بنواخت ز خشم بر فلک مشت **ز خشم بر فلک مشت** **بنواخت آن مشت توبی** **تو آن مشتی**

۷) درنیابد حال پخته هیچ خام **هیچ خام** **حال پخته درنیابد**

### تفاوت معنایی و کاربردی فعل‌ها

فعالی در زبان فارسی داریم که دارای معانی و کاربردهای متفاوتی هستند، در حقیقت هر یک از این فعل‌ها در هر کدام از کاربردهایشان فعل دیگری هستند. فعل‌های گرفت، گذشت، ساخت، ماند، شد و ... این‌گونه هستند. برخی فعل‌هایی که بیش از یک معنی و کاربرد دارند:

### ساختن

به عالم عشق نتوان رسیدن، تا از معرفت و محبت دو پایه نردهان نسازد.

**۱** خلق کردن، آفریدن:

بوی شیدر دوچین هوا را عطرآگین ساخته است.

**۲** گرداندن (مفقول و مسندي):

او با ناملایمات زندگی ساخت.

**۳** کنار آمدن و سازش کردن:

آن نامدار لشکری عظیم ساخت.

**۴** فراهم کردن، جمع کردن:

نشد تنگ دل جنگ آتش بساخت.

**۵** آغاز کردن و قصد کردن کاری:

او در مراغه رصدخانه بزرگی ساخت.

**۶** بنا کردن:

گهی می گسارید و گه چنگ ساخت.

**۷** ساز زدن:

سواحل شرقی مدیترانه از زیباترین نواحی عالم است. بیشتر راه را ز روی دریا گذشتیم.

**۱** عبور کردن:

چیزی نگذشت که تفنج خفیف به دستم دادند.

**۲** سپری شدن:

چو حافظ در قناعت کوش و از دنیای دون بگذر

**۳** دل کنند، صرف نظر کردن:

**۴** مردن:

چنان دان که خاک پی حیدرم

بر این زادم و هم بر این بگذرم

### گرفتن

ایستاده بودید ولی تفنگ را نگرفتید.  
تهمن به یزدان نیایش گرفت.  
حسنت به اتفاق ملاحت جهان گرفت.  
کوته نظر بین که سخن مختصر گرفت.  
نگرفت در تو گریه حافظ به هیچ روی  
به حرص ارشتبی خوردم مگیر از من که بد کردم  
همی فکند به تیر و همی گرفت به یوز  
سر چشمها باید گرفتن به بیل  
دریغا که بگرفت راه نفس  
کو محتسی که مست گیرد

- ۱ دریافت کردن و ستاندن:
- ۲ شروع کردن و انجام دادن کاری:
- ۳ تصرف کردن:
- ۴ فرض کردن، به حساب آوردن:
- ۵ اثر کردن:
- ۶ مؤاخذه کردن:
- ۷ شکار کردن:
- ۸ سد کردن و مسدود کردن:
- ۹ مسدود شدن، به هم پیوستن:
- ۱۰ بند کردن، اسیر کردن:

### گردیدن

بگرد بر سرم ای آسیای دور زمان  
نگردد تبه نام و گفتار پاک  
همانا که از ما بگردید بخت  
همی گرددت هر زمان رنگ روی

- ۱ دور زدن، چرخیدن:
- ۲ شدن، گشتن (فعل استنادی):
- ۳ برگشتن، روی برگرداندن:
- ۴ تغییر یافتن، دگرگون شدن، تحول:
- ۵ جستجو کردن:

شبانگه بگردید در قافله

یکی را پسر گم شد از راحله

- ۶ سرپیچی کردن، نافرمانی کردن:

بپیچد دل از رای و پیمان ما

کسی کاو بگردد ز فرمان ما

### زمینه‌های حماسه

**ویژگی داستانی:** حماسه در قالب داستان رخ می‌دهد. معمولاً نمی‌توان بیتی را به عنوان مثالی برای این ویژگی در نظر گرفت، زیرا توالی ابیات داستان را می‌سازند و یک بیت به تنها یعنی نشانگر داستانی بودن حماسه نیست مگر آنکه در بیت کلمه «داستان» را دلالت بر ویژگی داستانی بگیریم.

یکی داستان است پر آب چشم دل نازک از رستم آید به خشم

**ویژگی قهرمانی:** در هر حماسه حتماً قهرمان وجود دارد و قهرمان کسی است که از نظر نیروی جسمانی و معنوی برتر از دیگران باشد. اشاره به نیروی جسمانی یا معنوی ممتاز قهرمان نشانگر این ویژگی است؛ مثلاً مهارت در پرتاب تیر و شمشیرزدن و سوارکاری و غیره.

بزد بزر کمر بند گرد آفرید  
بزد نیزه او به دو نیم کرد

زره بزر برش، یک به یک بردرید  
نشست از بر اسب و برخاست گرد

ویژگی ملّی: یک حماسه را همه افراد یک قوم و ملت در طول زمان ساخته‌اند، بنابراین حماسه با آداب و رسوم و باورها و آیین‌های آن قوم و ملت آمیخته شده است. اشاره به آداب و رسوم ایرانی، جشن‌ها و آیین‌ها و نمادهای ملّی نشانگر این ویژگی است؛ مانند اشاره به درفش کاویان، جشن‌های نوروز و سده و مهرگان، رسم ایرانیان در تاج گذاری و کفن و دفن و ... .

چنانین بود آیین و این بود راه اشاره به آیین دادرسی در ایران باستان  
چنان چون بود رسوم و ساز کفن اشاره به آداب تدفین  
به سر برنهاد آن فروزنده تاج آداب ناج گذاری  
برافراختند اختر کاویان درفش کاویان نماد ایران است.

بدان گاه سوگند پر مایه شاه  
پر اگنده کافور بر خویشتن  
نشست از بر نامور تخت عاج  
ببستند گردن ایران میان

**ویژگی خرق عادت:** از مهم‌ترین ویژگی‌های حماسه رویدادهایی است که با عقل و منطق سازگار نیست و لی گذشتگان به آن باور داشته‌اند و با نوع نگاه دینی خود آن‌ها را توجیه می‌کرند مانند گذر سیاوش از آتش، عمر هزارساله زال، رویین‌تنی اسفندیار، وجود دیو، سیمرغ و اژدها، مارهای دوش ضحاک و .... .

ندارد بدو شاه از این پس امید دیو موجودی غیر واقعی است  
چنان پیر سر بود و پژمرده بود پرورش زال به دست سیمرغ سیصد سال  
نديند مرگ اندران روزگار در دوران جمشید کسی نمرد  
که آمد ز آتش برون شاه نو عبور سیاوش از آتش

دريدم جگرگاه ديو سپيد  
همان زال کاو مرغ پرورده بود  
چنين سال سیصد همی رفت کار  
چو او را بدیدند برخاست غو

### ❖ لغات دارای معانی چندگانه ❖

|       |   |      |   |      |  |
|-------|---|------|---|------|--|
| راست  | (۱) درست<br>(۲) مقابل چپ<br>(۳) حرف راست (مقابل دروغ) | خوار | (۱) حقیر و فرومایه<br>(۲) آسان و ساده<br>(۳) بن مضارع از مصدر خوردن (گیاهخوار، غم‌خوار) | فکر  | (۱) فکر<br>(۲) بیم و ترس<br>(۳) غم و نگرانی                      |
| باز   | (۱) مقابل بسته<br>(۲) دوباره<br>(۳) نوعی پرنده        | ساز  | (۱) بن مضارع از مصدر ساختن<br>(۲) آلت موسیقی  | کج   | (۱) چه زمانی<br>(۲) لقب پادشاهان کیانی                           |
| ناختن | (۱) محبت کردن<br>(۲) ساز زدن                          | تند  |   | تند  | (۱) تیز، بران<br>(۲) چالاک<br>(۳) پرادویه<br>(۴) خشمگین، بدخواهی |
| خواست | طلب کرد   | سدن  | بند   | خوار | پست، بی ارزش   |
| خاست  | بلند شد   | صد   | عدد   | خار  | تیغ  |
| سمن   | نام گلی خوشبو   | ثمن  | قیمت، بها   | خوار | پست، بی ارزش   |

### ❖ کلمات تک‌املاکی مهم ❖

|                  |                   |                    |                         |
|------------------|-------------------|--------------------|-------------------------|
| عفاف و پرهیزکاری | آزرم و حیا        | رزم و بزم          | فرهیختنگی و معرفت‌آموزی |
| خوار و سبک       | شاه هاماوران      | سبو و کوزه         | متهم و مظنون            |
| اضطراب و تپش     | نعل مرکب          | نظاره و تماشا      | هیونان هیزم‌کش          |
| رصدخانه          | دشت هامون         | قبا و جامه         | غو و فریاد              |
| کربت جور         | نطاول به مال رعیت | ملوک عجم           | خسته و مجروح            |
| المصیبت و محنت   | تهی‌ماندن خزانه   | نقسان ارتفاع ولايت | غربت و دوری از خانمان   |
|                  | طرح ظلم افکنند    | خدم و حشم          | زوال و نیستی            |

## بررسی تخصصی ابیات و عبارات درس

سیاوش، فرزند شاه **خیرهسر** کیانی، کاووس است که پس از تولد، رستم او را به زابل برد، رسم پهلوانی، **فرهیختنگی** و رزم و بزم به او می‌آموزد. در بازگشت، سودابه، همسر کاووس شاه به سیاوش دل می‌بندد اما او که **آزرم** و حیا و پاکدامنی و **عفاف** آموخته است، تن به گناه نمی‌سپارد و به همین دلیل سودابه او را متهم می‌کند ...

❖ **لغت** **خیرهسر**: گستاخ و بی‌شرم، لجوچ **فرهیختنگی**: فرهیخته بودن، **فرهیخته**: برخوردار از سطح والاپی از دانش، معرفت یا فرهنگ **آزرم**: شرم، **حیا** **عفاف**: رعایت اصول اخلاقی، پرهیزکاری، پارسایی

❖ **آرایه** **تضاد**: رزم و بزم **جناس ناهمسان**: رزم و بزم **کنایه**: «خیرهسر» کنایه از «گستاخ و لجباز» است، «دلبستان، کنایه از «شیفتگی و عاشق شدن»، «پاکدامنی»، کنایه از «بی‌گناهی و عفاف» و «تن‌سپردن» کنایه از «بذریختن و تسليم شدن» است.

❖ **دستور** **کاووس**: در جمله اول بدل از «شاه خیرهسر کیانی» و «همسر کاووس شاه» بدل از «سودابه» است. «شاه» در کاووس شاه، شاخص است.

چنین گفت **موبد** به شاه جهان

۱

❖ **لغت** **موبد**: روحانی زرتشتی، مجازاً مشاور

❖ **معنی** **مشاور** به شاه گفت که غم و ناراحتی پادشاه پنهان نمی‌ماند (قابل حل است).

❖ **آرایه** **اغراق**: کاووس را شاه جهان دانستن. **جناس ناهمسان**: جهان و نهان **مجاز**: «موبد» مجاز از «مشاور» و «جهان» مجاز از «ایران» است.

❖ **دستور** **«چنین» قید و «نهان»** مسند است. فعل «نماند» در این بیت استنادی است. مصروع اول جمله هسته و مصروع دوم جمله واپسی است.

● در این بیت مشورت با موبدان می‌تواند نشانگر زمینه ملی باشد.



## چو خواهی که پیدا کنی گفت و گوی بباید زدن سنگ را بر سبو

۲

**لغت سبو:** کوزه، ظرف معمولاً دسته‌دار از سفال یا جنس دیگر برای حمل یا نگهداشتن مایعات

**معنی:** اگر می‌خواهی که به اصل ماجرا پی ببری، باید امتحان کنی.

**مفهوم:** ضرورت امتحان کردن برای رسیدن به حقیقت

**آرایه:** نضاد: سنگ و سبو | کنایه: «سنگ را بر سبو زدن» کنایه از «امتحان کردن» است.

**دستور:** بیت یک جمله مرکب است: بباید زدن سنگ را بر سبوی (جمله هسته) چو خواهی (جمله وابسته) که گفت و گوی را پیدا کنی (جمله وابسته). جمله «پیدا کنی گفت و گوی» چهار جزئی با مفعول و مسند است: «گفت و گو» مفعول و «پیدا» مسند است.

## که هر چند فرزند هست ارجمند دل شاه از اندیشه یابد گزند

۳

**لغت اندیشه:** اندوه، ترس، اضطراب، فکر (در این بیت نگرانی است).

**معنی:** گرچه فرزند بسیار عزیز است، اما اگر همین طور ادامه پیدا کند، این غم و نگرانی به شاه صدمه و آسیب می‌زند.

**مفهوم:** فکر و خیال و غم و نگرانی به انسان آسیب می‌رساند.

## وزین دختر شاه هاماوران پراندیشه گشتی به دیگر کران

۴

**لغت اندیشه:** اندوه، ترس، اضطراب، فکر (در اینجا هم غم و نگرانی است).

**معنی:** از طرفی هم نسبت به سودابه، دختر شاه هاماوران بدگمان شد.

**دستور:** «هاماوران» مضاف‌الیه مضاف‌الیه است. «گشتی» فعل اسنادی است و «پراندیشه» مسند است.

## ز هر در سخن چون بدین گونه گشت بر آتش یکی را بباید گذشت

۵

**معنی:** حالا که کار به اینجا کشیده، باید یکی از آن دو از آتش عبور کند.

**مفهوم:** ضرورت آزمایش (عور از آتش) برای تشخیص گناهکار

**آرایه:** کنایه: «گشتن سخن از هر دری» کنایه از «شایع شدن سخن، منتشرشدن سخن» است.

## چنین است سوگند چرخ بلند که بر بی‌گناهان نیاید گزند

۶

**معنی:** راه و رسم روزگار این چنین است که به بی‌گناهان آسیبی نمی‌رسد.

**مفهوم:** در امان بودن بی‌گناهان (بی‌گناه آسیب نمی‌بیند).

**آرایه:** استعاره: «چرخ بلند» استعاره از «آسمان» است. | تشخیص: سوگندخوردن چرخ | تلمیح: اشاره به باور گذشتگان مبنی بر اینکه آتش به بی‌گناهان آسیبی نمی‌رساند.

**دستور:** «چنین» مسند و «گزند» نهاد است. «بلند» وابسته از نوع صفت مضاف‌الیه است.

● در این بیت زمینه ملی دیده می‌شود: باور داشتن به تأثیر ستارگان در سرنوشت انسان‌ها

## جهاندار، سودابه را پیش خواند همی با سیاوش به گفتن نشاند

۷

**معنی:** کاووس، سودابه را صدا زد و او را با سیاوش روبه‌رو کرد.

**آرایه:** کنایه: «به گفتن نشاندن» کنایه از «روبه‌رو کردن» است.

## سرانجام گفت ایمن از هر دوan نه گردد مرا دل، نه روشن روان

۸

**لغت ایمن:** در امن، دل‌آسوده

**معنی:** در نهایت کی کاووس گفت که دل من و اندیشه من از شما دو نفر آسوده نمی‌شود.

**دستور:** «را» در «مرا دل» فک اضافه است. (دل من ایمن نگردد).

## مَگر كَآتِشْ تَيْزْ پِيدَا كَندْ گَنْهَكَرْدَهْ رَا زُودْ رَسْوَا كَندْ

٩

﴿ معنی ﴾ مگر اینکه آتش و آزمایش، حقیقت را روشن کند و گناهکار را رسوا کند.

﴿ مفهوم ﴾ با آزمایش حقیقت را روشن کردن

﴿ آرایه ﴾ تشخیص: آتش گناهکار را رسوا کند.

﴿ دستور ﴾ هر دو جمله چهارجزی با مفعول و مسنده استند. هر دو جمله به شیوه عادی سروده شده‌اند.

- در این بیت زمینه ملی تا حدودی دیده می‌شود: باور به آزمایش‌هایی مثل عبور از آتش (به این آزمون‌ها که به صورت اسطوره‌ای با آن‌ها راستی آزمایی می‌کردند «ور» می‌گفتند).

چنین پاسخ آورد سودابه پیش که من راست گوییم به گفتار خویش...

١٠

﴿ معنی ﴾ سودابه این گونه جواب داد که من در سخن خود راست می‌گویم.

﴿ دستور ﴾ هر دو جمله به شیوه بلاغی هستند. در جمله اول «چنین» قید و «پاسخ» مفعول است.

بَهْ پُورِ جَوَانْ گَفْتْ شَاهْ زَمِينْ كَهْ رَايَتْ چَهْ بَيْنَ كَنْوَنْ اَنْدَريَنْ؟

١١

﴿ معنی ﴾ پادشاه به فرزند جوانش گفت که نظر تو در این باره چیست؟

﴿ آرایه ﴾ اغراق: کاووس شاه تمام زمین است. | مجاز: «زمین» مجاز از «ایران» است.

﴿ دستور ﴾ «چه» مفعول است، «کنون» قید است و «این» نقش متممی دارد.

سِيَاوُشْ چَنِينْ گَفْتْ كَايْ شَهْرِيَارْ كَهْ دُوزْخْ مَرا زَيْنْ سَخْنْ گَشتْ خَوارْ

١٢

﴿ معنی ﴾ سیاوش این گونه گفت: ای شاه، آتش جهنم در برابر این سخن و انتهام، برای من بی‌ارزش و ناچیز گشت (این سخن برای من از آتش جهنم سخت‌تر و دردناک‌تر است).

﴿ مفهوم ﴾ ترجیح مرگ بر ننگ (سختی تحمل اتهام)

﴿ آرایه ﴾ کنایه: «خوار گشتن دوزخ» کنایه از «آسان شدن تحمل دوزخ»

﴿ دستور ﴾ «چنین» قید، «خوار» مسنده، «را» حرف اضافه (به معنی «برای») و «من» متمم است.

اَگَرْ كَوَهْ آَتِشْ بَوَدْ بِسْبَرْمْ اَزِينْ تَنْگْ خَوارْ اَسْتْ اَغْرِ بَگَذَرْمْ

١٣

﴿ لغت ﴾ سپردن: طی کردن، پیمودن

﴿ معنی ﴾ سیاوش گفت: برای اثبات بی‌گناهی ام اگر لازم باشد از میان کوهی از آتش عبور می‌کنم. عبور از این باریکه آتش برای من آسان است.

﴿ مفهوم ﴾ هراس نداشتن انسان درستکار از آزمون

﴿ آرایه ﴾ تشبیه: «کوه آتش» اضافه تشبیه‌ی است (آتش به کوه تشبیه شده است) | اغراق: تشبیه آتش به کوه

﴿ دستور ﴾ «بود» در مصراح اول غیر اسنادی و «کوه آتش»، نهاد است. «گذشتن» در این بیت به معنی عبور کردن است.

پِرَانِديِشِه شَدْ جَانْ كَاوَوسْ كَى زَ فَرَزْنَدْ وَ سَوَدَابَهْ نِيكَبَى

١٤

﴿ لغت ﴾ نیکپی: خوش‌قدم

﴿ معنی ﴾ کاووس هم برای فرزندش و هم برای همسر خوش‌قدمش سودابه نگران بود.

﴿ دستور ﴾ کل بیت یک جمله است که به شیوه بلاغی سروده شده است. برای بازگرداندن آن به شیوه عادی، کافی است «پراندیشه شد» که مسنده و فعل هستند به آخر بیت منتقل شوند.

كَزِينْ دَوِيَكَى گَرْ شَوَدْ نَابَهَ كَارْ اَزْ آَنْ پَسْ كَهْ خَوانَدْ مَرا شَهْرِيَارْ؟

١٥

﴿ معنی ﴾ اگر یکی از این دو نفر گناهکار باشند، بعد از آن، هیچ کس مرا به عنوان پادشاه قبول نخواهد کرد.

﴿ دستور ﴾ مصراح اول جمله سه جزئی با مسنده است. «دو» متمم است. «یکی» نهاد و «نابه کار» نقش مسنده دارد. مصراح دوم جمله چهارجزی با

مفعول و مسنده است: پس (قید) از آن (متمم) که (نهاد) من را (مفعول) شهریار (مسنده) خواند؟

۱۶

## همان به کزین زشت‌کردار، دل بشویم کنم چاره دل‌گسل

- معنی** بهتر است شک و بدگمانی خود را نسبت به این کار زشت، برطرف کنم و برای این کار، چاره‌ای بیابم.
- مفهوم** چاره‌اندیشی برای روشن شدن حقیقت
- آرایه** کنایه: «دلشستن» کنایه از «آسوده‌خاطر شدن» است. | ایهام (\*): دل‌گسل: ۱- چیزی که دل را از هم بگسلد (دردنگ) ۲- چیزی که دل را از غم و ناراحتی بگسلد (رهای بخش)
- دستور** «است» در مصراع اقل به قرینه معنوی حذف شده است: همان (نهاد) به (مسند) [است]. «دل» مفعول فعل « بشویم » در مصراع دوم است و « چاره دل‌گسل » مفعول فعل « کنم » است.

۱۷

## به دستور فرمود تا ساروان هیون آرد از دشت، صد کاروان

- لغت** دستور: وزیر، مشاور | هیون: شتر، به ویژه شتر قوی‌هیکل و درشت‌اندام
- معنی** [کاووس] به وزیر فرمان داد که شتربان، صد کاروان شتر از دشت بیاورد.
- آرایه** ایهام تناسب: دستور (به معنی وزیر است و در امر و فرمان با فرمود تناسب دارد). | جناس ناهمسان: ساروان و کاروان
- دستور** «کاروان» ممیز است: صد کاروان هیون

۱۸

## نهادند بر دشت هیزم دو کوه جهانی نظاره شده هم‌گروه

- معنی** در دشت به اندازه دو کوه هیزم روی هم گذاشتند و مردم برای تماشا گرد آمدند.
- آرایه** مجاز: «جهان» مجاز از «مردم جهان» است. | اغراق: در میزان هیزم‌ها و بینندگان
- دستور** «کوه» ممیز است: دو کوه هیزم

۱۹

## بدانگاه سوگند پرمایه شاه چنین بود آیین و این بود راه

- لغت** پرمایه: گران‌مایه، پرشکوه؛ مایه: قدرت، توانایی
- معنی** در آن زمان راه و رسم شاهان در تشخیص گناهکار از درستکار، این‌گونه بود.
- آرایه** جناس ناهمسان: گاه، شاه و راه
- دستور** «پرمایه شاه» ترکیب وصفی مغلوب است (شاه پرمایه) و «پرمایه» صفت مضافق‌الیه است.
- در این بیت زمینه ملی دیده می‌شود: اشاره به آیین و رسم ایرانیان برای روشن کردن حقیقت (گذر از آتش)

۲۰

## وز آن پس به موب بفرمود شاه که بر چوب ریزند نفت سیاه

- لغت** موب: روحانی زرتشتی، مجازاً مشاور
- معنی** سپس شاه به مشاورش دستور داد که بر روی هیزم نفت سیاه بریزند.
- دستور** بیت دو جمله است و هر دو جمله به شیوه بلاغی هستند.

۲۱

## بیامد دو صد مرد آتش‌فروز دمیدند گفتی شب آمد به روز

- معنی** دویست مرد برای برپا کردن آتش آمدند و در آن هیزم‌ها دمیدند. از دود آن آتش، انگار روز به شب تاریک تبدیل شد.
- آرایه** اغراق: در زیادی افرادی که برای روشن کردن آتش آمدند و دود و تیرگی فضای تشبیه: روز به شبی سیاه و تاریک مانند شده است. (ادات تشبیه: گفتی)
- دستور** «دو صد» صفت پیشین است.

۲۲

## نخستین دمیدن سیه شد ز دود زبانه برآمد پس از دود، زود

- معنی** با اولین دمیدن همه‌جا از دود سیاه شد و بعد شعله‌های آتش از میان دود زبانه کشیدند.
- آرایه** جناس ناهمسان: دود و زود | تناسب: زبانه، دود و سیاهی

۱- همان طور که قبل ایم گفته‌ایم در بحث آرایه اختلاف نظر طبیعی است و ما مواردی را که در آن‌ها دیدگاه دیبران محترم یکسان نیست، با علامت (\*) مشخص کرده‌ایم. در مورد این ایهام اتفاق نظر وجود ندارد.

سراسر همه دشت **بریان** شدند بـر آن چهر خندانش گـریان شـدند

۲۳

- ﴿**لغت**﴾ **بریان**: در لغت کتاب شده و پخته شده بر آتش، مجازاً ناراحت و مضطرب؛ **بریان شدن**: غمگین و ناراحت شدن، در سوز و گداز بودن.
- ﴿**معنی**﴾ دل همه برای سیاوش سوخت و زمانی که چهره شادان او را دیدند، به گریه افتادند.
- ﴿**آرایه**﴾ تضاد: خندان و گـریان | جناس ناهمسان: بـریان و گـریان | کـنایه: «برـیان شـدن» کـنایه از «نارـاحت شـدن» است. | مجاز: «دشت» مجاز از «مردمی که در دشت بودند».
- ﴿**دستور**﴾ «سراـسر» قـید است و «همـه» وابـستـة پـیشـینـ. «برـیان» و «گـرـیـان» مـسـنـد هـسـتـند.

سیاوش بـیامـد بـه پـیشـ پـدر یکـی خـود نـزـین نـهـادـه بـه سـر

۲۴

- ﴿**لغت**﴾ **خود**: کلاه خود
- ﴿**معنی**﴾ سـیـاـوش در حـالـی کـه کـلاـهـ خـود طـلـایـی بـه سـر دـاشـتـ، بـه نـزـد پـدرـش آـمدـ.

هـشـیـوار و بـا جـامـهـهـای سـبـید لـبـی پـر زـخـنـدـه، دـلـی پـر اـمـید

۲۵

- ﴿**لغت**﴾ **هـشـیـوار**: هوـشـیـار، هوـشـیـارـانـهـ، آـگـاهـانـهـ
- ﴿**معنی**﴾ آـگـاهـانـهـ، بـالـبـاسـهـای سـفـیدـ، بـالـبـ خـندـانـ و اـمـیدـوارـ... (مـوقـوفـالـمعـانـیـ)

یـکـی تـازـی اـی بـر نـشـستـه سـیـاه هـمـی خـاـک نـعـلـش بـر آـمـد بـه مـاه

۲۶

- ﴿**لغت**﴾ **تـازـی**: اـسـبـی اـزـ نـزـادـ عـرـبـی باـ گـرـدنـ کـشـیدـهـ و پـاهـایـ بـارـیـکـ
- ﴿**معنی**﴾ بـرـ اـسـبـی اـزـ نـزـادـ عـرـبـی نـشـستـهـ بـودـ و بـاـ هـرـ قـدـمـیـ کـه بـرـمـیـ دـاشـتـ خـاـکـ بـه هـوـاـ بـلـنـدـ مـیـ شـدـ.
- ﴿**آرایه**﴾ اـغـرـاقـ: در سـرـعـتـ اـسـبـ | تـنـاسـبـ: تـازـیـ و نـعـلـ | کـنـایـهـ: «خـاـکـ نـعـلـشـ بـه مـاهـ مـیـ رـسـیدـ» کـنـایـهـ اـزـ «بـسـیـارـ تـنـدـرـوـ بـودـ» است. | مـجازـ: «مـاهـ» مـجازـ اـزـ «آـسـمـانـ» است.
- ﴿**دستور**﴾ «سـیـاهـ» صـفتـ بـرـایـ تـازـیـ استـ.

پـرـاـگـنـدـه کـافـورـ بـرـ خـوـیـشـتـن چـنـانـ چـونـ بـودـ رـسـمـ و سـازـ کـفـنـ

۲۷

- ﴿**معنی**﴾ سـیـاـوشـ، هـمـانـ طـورـ کـه بـرـ کـفـنـ مـرـدـگـانـ کـافـورـ مـیـ پـاشـنـدـ، خـودـ رـاـ بـاـ کـافـورـ مـعـطـرـ کـرـدـ بـودـ.
- ﴿**مفهوم**﴾ آـمـادـهـ مـرـگـ شـدـنـ و اـزـ مـرـگـ نـتـرـسـیدـنـ
- ﴿**آرایه**﴾ تـنـاسـبـ: کـافـورـ و کـفـنـ
- در اـینـ بـیـتـ زـمـینـهـ مـلـیـ دـیدـهـ مـیـ شـوـدـ: اـشـارـهـ بـهـ آـدـابـ و رـسـومـ خـاـكـسـپـارـیـ

بـدـانـ گـهـ کـهـ شـدـ پـیـشـ کـاوـوسـ باـ فـرـودـ آـمـدـ اـزـ بـارـهـ، بـرـدـشـ نـماـزـ

۲۸

- ﴿**لغت**﴾ **نـماـزـ بـرـدـنـ**: تعـظـيمـ کـرـدنـ، عمل سـرـ فـرـودـ آـورـدنـ در مـقـابـلـ کـسـيـ بـرـايـ تعـظـيمـ
- ﴿**معنی**﴾ زـمانـيـ کـهـ بـهـ کـاوـوسـ رـسـيدـ، اـزـ اـسـبـ پـيـادـهـ شـدـ و در بـرـاـبـرـ پـدرـ تعـظـيمـ کـرـدـ.
- ﴿**آرایه**﴾ کـنـایـهـ: «نـماـزـ بـرـدـنـ» کـنـایـهـ اـزـ «تعـظـيمـ کـرـدنـ و اـدـايـ اـحـتـرامـ» استـ.
- ﴿**دستور**﴾ فعل «بـازـ شـدـ» مـصـرـاعـ اـوـلـ غـيرـاسـنـادـيـ و بـهـ معـنـيـ «رفـتـ» استـ. «شـ» در مـصـرـاعـ دـومـ مـتـمـمـ استـ: بـرـ اوـ

رـخـ شـاهـ کـاـوـوسـ پـرـشـرمـ دـیدـ سـخـنـ گـفـتنـشـ بـاـ پـسـرـ نـرمـ دـیدـ

۲۹

- ﴿**معنی**﴾ سـیـاـوشـ آـثـارـ شـرـمنـدـگـیـ رـاـ درـ چـهـرـهـ پـدرـشـ دـیدـ و متـوجـهـ شـدـ کـهـ بـاـ اوـ بـهـ نـرمـیـ صـحبـتـ مـیـ کـنـدـ.
- ﴿**آرایه**﴾ حـسـ آـمـیـزـیـ: سـخـنـ نـرمـ هـمـچـنـینـ دـیدـنـ سـخـنـ گـفـتنـ | کـنـایـهـ: «نـرمـ سـخـنـ گـفـتنـ» کـنـایـهـ اـزـ بـاـ «مـهـرـبـانـیـ سـخـنـ گـفـتنـ» استـ. | اـیـهـامـ تـنـاسـبـ: رـخـ بهـ معـنـیـ چـهـرـهـ استـ و معـنـیـ چـهـرـهـ قـابـلـ آـنـ بـعـنـیـ مـهـرـهـ شـطـرـنـجـ بـاـ شـاهـ تـنـاسـبـ دـارـدـ. شـاهـ هـمـ بـهـ هـمـینـ تـرـتـیـبـ اـیـهـامـ تـنـاسـبـ دـارـدـ.
- ﴿**دستور**﴾ «شـاهـ» وابـستـةـ پـیـشـینـ و اـزـ نوعـ شـاـخـصـ استـ. هـرـ دـوـ جـملـهـ اـیـنـ بـیـتـ دـارـایـ سـاختـارـ نـهـادـ + مـفعـولـ + مـسـنـدـ + فعلـ» هـسـتـندـ.

۳۰

## سیاوش بدو گفت انده مدار کزین سان بود گرددش روزگار

**معنی** سیاوش به او (کاووس) گفت: ناراحت نباش. اوضاع روزگار همیشه این‌گونه است.

**مفهوم** تقدیرگرایی | ناسازگاری تقدير با آزادگان و جوانمردان

**آرابه** ایهام تناسب: مدار ( فعل نهی است و در معنی جای دور زدن و گردش با گرددش متناسب است.)

**دستور** مصراع دوم سه‌جزئی با مسند است: گرددش روزگار (نهاد) از این سان (مسند) بود (فعل)

● در این بیت زمینه ملی دیده می‌شود: باور ایرانیان به تغییرناپذیری تقدير و از پیش تعیین شدن سرنوشت

۳۱

## اگر بی‌گناهم رهایی مراست سر پر ز شرم و بهایی مراست

**لغت** بها: ارزش

**معنی** سراسر وجود من، پاک و ارزشمند است: اگر واقعاً بی‌گناه باشم از آتش، رهایی خواهم یافت.

**مفهوم** در امان ماندن بی‌گناه | سر بی‌گناه بالای دار نمی‌رود.

**آرابه** تناسب: شرم و گناه | جناس ناهمسان: بهایی و رهایی | کنایه: «شرم داشتن» کنایه از «بی‌گناه بودن» است. | مجاز: «سر» مجاز از «وجود» است.

**دستور** «را» در هر دو مصراع حرف اضافه است (سر پر ز شرم برای من است). رهایی برای من است. و «است» در هر دو مصراع غیر اسنادی است.

۳۲

## جهان‌آفرینم ندادار نگاه ور ایدون که زین کار هستم گناه

**لغت** ایدون: این‌چنین

**معنی** و اگر من از این کار گناهکار هستم، خداوند مرا از آتش در امان نگاه ندارد.

**مفهوم** «م» در «هستم» متمم (برای من گناهی هست). و در «جهان‌آفرینم» مفعول (جهان‌آفرین من را نگاه ندارد) است.

۳۳

## به نیروی یزدان نیکی‌دهش کزین کوه آتش نیابم تپش

**لغت** نیکی‌دهش: نیکی‌کننده | تپش: اضطراب ناشی از گرمی و حرارت، گرمی و حرارت

**معنی** با کمک خداوند نیکی‌بخش، از این آتش که همچون کوه است، اضطرابی پیدا نمی‌کنم (و به راحتی از آن عبور می‌کنم).

**مفهوم** توکل به خدا (یار خداوند به پاکان)

**آرابه** اغراق: در بزرگی آتش | تشبیه: آتش به کوه مانند شده است. («کوه آتش» اضافه تشبیه‌ی است)

**دستور** «نیکی‌دهش» صفت مضافق‌الیه است.

۳۴

## سیاوش سیه را به تندی بتاخت نشد تنگدل، جنگ آتش بساخت

**لغت** ساختن: آماده شدن

**معنی** سیاوش، اسب سیاهش را به سرعت به حرکت درآورد. ناراحت و اندوهگین نشد و برای جنگ با آتش آماده شد.

**مفهوم** شجاعت و نترسیدن از خطر (آمادگی برای مواجهه با خطر)

**آرابه** ایهام (\*): تندی: ۱ - سرعت ۲ - خشم | جناس ناهمسان: بتاخت و بساخت | کنایه: «تنگدل شدن» کنایه از «غمگین شدن» است.

مجاز: «سیه» مجاز از «اسپ سیاه سیاوش» است.

**دستور** «سیه» مفعول است و «به تندی» قید است. «ساختن» در این بیت به معنی آماده کاری شدن و قصد کاری کردن است.

● در این بیت زمینه قهرمانی دیده می‌شود: بدون ترس و غم به نبرد آتش رفتن

۳۵

## کسی خود و اسپ سیاوش ندید ز هر سو زبانه همی برکشید

**معنی** از هر طرف آتش شعله می‌کشید. طوری که کسی اسپ و کلاه‌خود سیاوش را در آتش نمی‌دید.

۳۶

## یکی دشت با دیدگان پر ز خون که تا او کی آید ز آتش بروون

**معنی** همه با چشمکاری اشکبار و نگران نگاه می‌کردند تا ببینند سیاوش کی از آتش بیرون می‌آید.

**آرابه** اغراق: در گریستن بسیار | کنایه: «دیده پرخون داشتن» کنایه از «گریستن و اندوه فراوان» است. | مجاز: «دشت» مجاز از «مردم دشت» است.

**دستور** در مصراع اول فعل (بودند) به قرینه معنایی حذف شده است. مصراع اول جمله هسته و مصراع دوم جمله وابسته است. «که تا» با هم

یک حرف ربط وابسته‌ساز هستند. «کی» قید است.

## چو او را بدیدند برخاست غو که آمد ز آتش بروون شاه نو

**لغت** **غو:** فریاد و خروش

**معنی** هنگامی که بیرون آمدن سیاوش را دیدند، فریاد شادی سردادند که شاهزاده از آتش [به سلامت] بیرون آمد.

**دستور** کل بیت یک جمله مرکب است. «برخاست غو» هسته است و دو جمله دیگر وابسته هستند. جمله اول به شیوه عادی است و دو جمله دیگر بلاغی هستند.

در این بیت زمینه خرق عادت دیده می‌شود: عبور سیاوش از آتش و نسوختن در آتش

## چنان آمد اسپ و قبای سوار که گفتی سمن داشت اندر کنار

**لغت** **سمن:** نوعی درخت گل، یاسمن

**معنی** اسپ و سوار سفیدپوش چنان [سالم و سلامت] از آتش بیرون آمدند که گویا گل‌های یاسمن را در کنارش داشت.

**آرایه** کنایه: «سمن در کنار داشتن» کنایه از «در سلامت بودن» است.

**دستور** «گفتی» قید است (در معنی گویا). «آمد» در مصراع اول اسنادی است و «چنان» مسند است.

در این بیت زمینه خرق عادت دیده می‌شود: عبور سیاوش از آتش و نسوختن در آتش

## چو بخشایش پاک یزدان بود دم آتش و آب یکسان بود

**معنی** اگر خدا بخواهد و لطف او در میان بباید، آتش و آب تفاوتی ندارد.

**مفهوم** آسان شدن سختی‌ها به لطف خدا

**آرایه** تمثیل: مصراع دوم تمثیل است. | کنایه: «یکسان بودن دم آتش و آب» کنایه از «سوژاننده نبودن آتش و آسان شدن سختی» است. | تضاد: آتش و آب | تناقض: یکسان بودن اثر آتش و آب

**دستور** مصراع اول جمله پیرو و مصراع دوم جمله پایه است. «بود» در مصراع اول غیر اسنادی و در مصراع دوم اسنادی است. هر دو جمله به شیوه عادی هستند. «پاک» صفت مضافق‌الیه است.

## چو از کوه آتش به هامون گذشت خروشیدن آمد ز شهر و ز دشت

**معنی** هنگامی که سیاوش از آتش که مانند کوه بود، گذشت و به دشت و هامون رسید، همه مردم فریاد شادی سر دادند.

**آرایه** تشبیه: آتش به کوه مانند شده است. («کوه آتش» اضافةً تشبیه‌ای است). | تناسب: کوه، دشت و هامون | مجاز: «شهر و دشت» مجاز از «مردم» است.

**دستور** مصراع اول جمله وابسته و مصراع دوم جمله هسته است. «خروشیدن» در مصراع دوم نهاد است.

در این بیت زمینه خرق عادت دیده می‌شود: عبور سیاوش از آتش و نسوختن در آتش

## همی داد مژده یکی را دگر که بخشدود بر بی‌گنه دادگر

**معنی** همه به هم مژده می‌دادند که خداوند انسان بی‌گناه (سیاوش) را مورد بخشایش قرار داده است.

**مفهوم** در امان بودن بی‌گناه

**آرایه** تناقض: بخشیده شدن بی‌گناه

**دستور** «را» حرف اضافه است. «دگر» نهاد و «مژده» مفعول است.

## همی‌کند سودابه از خشم موی همی‌ریخت آب و همی‌خست روی

**لغت** **خستن:** زخمی کردن، مجروح کردن

**معنی** سودابه از شدت خشم و ناراحتی، موهایش را می‌کند و با گریه به صورت خود، چنگ می‌انداخت.

**آرایه** کنایه: «موی خود را کند و روی خود را خستن» کنایه از «بسیار ناراحت و خشمنگین بودن» است. | مجاز: «آب» مجاز از «اشک» است.

**دستور** زمان افعال ماضی استمراری است. «موی»، «آب» و «روی» مفعول هستند.

۴۳

## چو پیش پدر شد سیاوش پاک

**معنی** هنگامی که سیاوش پاک و بدون اثر گرفتن از آتش به نزد پدر رفت ... (موقعف المعانی)

**آرایه** پاک: ۱- تمیز و بدون گرد و غبار ۲- بی‌گناه | جناس ناهمسان: پاک و خاک

**دستور** «شد» به معنی «رفت» و غیراستادی است. مصراع دوم حذف فعل به قرینه معنای دارد.

● در این بیت زمینه خرق عادت دیده می‌شود: عبور سیاوش از آتش و نسختن در آتش

۴۴

## فرود آمد از اسب کاووس شاه پیاده سپهبد پیاده سپاه

**معنی** کاووس از اسب پیاده شد و همراه سپاهیان پیاده در مقابل سیاوش قرار گرفت.

**آرایه** ایهام تناسب: پیاده: ۱- مقابله سواره ۲- از مهره‌های شترنج مناسب با اسب و شاه - اسب: ۱- از انواع چهارپایان ۲- از مهره‌های شترنج مناسب با اسب و پیاده

مناسب با پیاده و شاه: ۱- پادشاه ۲- از مهره‌های شترنج مناسب با اسب و پیاده

۴۵

## سیاوش را تنگ در بر گرفت ز کردار بد پوزش اندر گرفت

**معنی** سیاوش را محکم در آغوش کشید و از رفتار بد خود عذرخواهی کرد.

## بررسی تخصصی ابیات داخل قلمروها

## چو شب تیره گردد، شبیخون کنیم ز دل ترس و اندیشه بیرون کنیم

**لغت** شبیخون: حمله ناگهانی دشمن در شب

## غلام عشق شو، کاندیشه این است همه صاحبدلان را پیشه این است

**مفهوم** دل سپردن و اطاعت کردن از عشق

**دستور** «را» فک اضافه است و «همه» صفت مضاف‌الیه است: پیشه همه صاحبدلان. هر سه جمله، سه‌جزئی با مسند هستند.

## چو بشنید خسرو از آن شاد گشت روانش ز اندیشه آزاد گشت

**دستور** «گشت» در هر دو مصراع استنادی است و «شاد» و «آزاد» مسند هستند.

## آتش ابراهیم را نبود زیان هر که نمروdi است، گو می‌ترس از آن

**آرایه** تلمیح: به ماجراهی حضرت ابراهیم و گلستان شدن آتش بر او اشاره دارد. | تضاد: ابراهیم و نمرود

**دستور** «را» حرف اضافه است و ابراهیم متمم است. «نبود» استنادی است و «زیان» مسند است.

## ضریت گردون دون آزادگان را خسته کرد کو دل آزاده‌ای کز تیغ او مجروح نیست

**مفهوم** ناسازگاری تقدیر با آزادگان (تقدیرگرایی)

**دستور** مصراع اول جمله چهارچوئی با مفعول و مسند است، «آزادگان» مفعول و «خسته» مسند است.

## گریز از کفش در دهان نهنج که مردن به از زندگانی به ننگ

**مفهوم** مردن با عزت بهتر از زندگی با ذلت است. (ترجمی مرگ بر ننگ)

**دستور** فعل «است» بعد از «به» در مصراع دوم به قرینه معنای حذف شده است.

## گنج حکمت - به جوانمردی کوش

**خلاصه درس:** در گنج حکمت درس ۱۲ حکایتی از «گلستان سعدی» آمده است که مضمون اصلی آن «نایابداری ظلم» است و اینکه «حکومت با ظلم و ستم پایدار نمی‌ماند».

سعدي از پادشاهي حکایت می‌کند که ظلم و ستم او، سبب شد، مردم راه غربت پیش بگیرند. با رفتن مردم حکومت و پادشاهي او ضعيف و ناتوان می‌شود و مورد هجوم دشمنان قرار می‌گيرد. سعدي با اشاره به اثر محبت در جلب نظر ديگران و بي توجه و ستم در دور كردن مردم از خود و حکومت، بر اين نکته تأكيد دارد که «هرگز می‌خواهد در هنگام گرفتاري، ديگران به او ياري كنند باید در زمان آسایيش به ديگران نیکي کند». در ادامه حکایت با اشاره به داستان پادشاهي ضحاک و نابود شدن حکومت ضحاک به دست فريدون. رحمت و کرم پادشاه را براي پيوستان مردم به او و حمایت از او لازم برمي‌شمارد و تأكيد می‌کند: «پادشاهي که ظلم می‌کند، حکومت خود را نابود می‌کند».

يکي را از **ملوک عجم** حکایت کنند که دست **تطاول** به مال رعيت دراز کرده بود و جور و اذیت آغاز کرده تا به جايی که خلق از **مکايد** فعلش به جهان بر منت و از **کربت** **جور** ش راه غربت گرفتند.

**لغت** **عجم:** سرزميني که ساکنان آن غيرعرب، به ويژه ايراني باشن: ايران: **ملوک عجم:** پادشاهان ايران **تطاول:** ستم و تعدى، به زور به چيزی دست پيدا کردن **مکايد:** ج مکيده يا مکيدت: کيدها، مکرها، حيلهها **کربت جور:** اندوه حاصل از ظلم و ستم **غربت:** غربيي، دوری از خانمان

**مفهوم** پراكنده شدن مردم در اثر ظلم شاه

**آرایه** **جناس ناهمسان:** کربت و غربت **سبع:** دراز و آغاز - برفتن و گرفتن **کنایه:** «دست درازی کردن» کنایه از «ستم و غارت کردن» است. **مجاز:** «جهان» مجاز از «کشورهای ديگر» است.

**دستور** «دست تطاول» اضافه اقترااني است. **را** حرف اضافه است. (درباره يکي از ملوک عجم حکایت کنند).

چون رعيت کم شد، ارتقاع ولایت نقصان پذيرفت و خزانه تهي ماند و دشمنان زور آورند.

**لغت** **ارتقاع:** محصول زمين هاي زراعتي؛ ارتقاع ولایت: عايدات و درآمدهای مملکت **ولایت:** کشور، سرزمين **نقصان:** کاهش يافتن؛ نقصان پذيرفت: کم شدن

**مفهوم** نابودي حکومت در اثر روی گردانی مردم از حکومت

هر که **فریادرس** روز مصیبت خواهد گو در ایام سلامت به جوانمردی کوش

**لغت** **فریادرس:** ياور، دستگير

**مفهوم** نیکی کن تا نیکی بینی

بنده حلقه به گوش ار ننووازی برو

**لغت** **حلقه به گوش:** کنایه از فرمانبردار و مطبع **نواختن:** کسی را با گفتن سخنان محبت آمیز یا بخشیدن چيزی مورد محبت قراردادن

**مفهوم** اثر محبت **طبع** کردن و جلب دوستي افراد با لطف و جوانمردي

**دستور** «لطف» به ترتيب مفعول و تكرار است. «حلقه به گوش» در مصراج اول صفت و در مصراج دوم مسند است.

باري به مجلس او در، كتاب شاهنامه همي خوانند در **زوا** مملکت ضحاک و عهد فريدون؛ وزير، ملک را پرسيد: «هيج توان دانستن که فريدون که گنج و ملک و حشم نداشت، چگونه بر او مملکت **مقرر شد؟**» گفت: «آن چنان که شنيدی خلقی بر او به **تعصب** گرد آمدند و تقويت کردن و پادشاهي يافت.»

**لغت** **زوا:** نابودي، از بين رفتن **حشم:** خدمتکاران، خویشان و زيرستان فرمانروا **مقرر شدن:** قرارگرفتن، ثبات و دوام يافتن **ملک:** پادشاه، سلطان **تعصب:** طرفداري يا دشمني بيش از حد نسبت به شخص، گروه يا امری: به تعصب: به حمایت و جانبداري

**مفهوم** اهميت حمایت مردم

گفت: «ای **ملک** چون گردآمدن خلق موجب پادشاهي است، تو مر خلق را پريشان برای چه می کني؟ مگر سر پادشاهي کردن نداری؟»

**مفهوم** توجه به زيرستان و اهقيت همراهی مردم با حکومت

**آرایه** **مجاز:** «سر» مجاز از «قصد، هدف و نيت» است. **کنایه:** «سر کاري داشتن» کنایه از «قصد انجام کاري داشتن» است.

**دستور** «مر» برای تأكيد است و می توان آن را حذف کرد. جمله «تو مر خلق را پريشان برای چه می کني؟» چهارجزئي با مفعول و مسند است.

**ملک** گفت: «موجب گرد آمدن سپاه و رعیت چه باشد؟» گفت: «پادشه را کَرم باید تا برو گرد آیند و رحمت تا در پناه دولتش ایمن نشینند و تو را این هر دو نیست.»

﴿لغت﴾ ملک: پادشاه، سلطان  
﴿مفهوم﴾ کرم و رحمت سبب جلب حمایت مردم است.

### نکند جورپیشه، سلطانی که نیاید ز گرگ چوبانی

﴿معنی﴾ پادشاه ظالم نمی‌تواند حکومت کند همان‌طور که از گرگ نمی‌توان انتظار چوبانی کردن داشت.

﴿مفهوم﴾ پادشاهی با ظلم ممکن نیست (نایابداری ظلم)

﴿آرایه﴾ اسلوب معادله: مصراج دوم در حکم مثالی برای مصراج اول است. | تمثیل: گرگ و چوبان

### پادشاهی که طرح ظلم افکند پای دیوار مُلک خویش بکند

﴿لغت﴾ طرح افکند: کنایه از بنا نهادن: طرح ظلم افکند: سبب پیدایش و گسترش ظلم شدن، بنیان ظلم نهادن

﴿معنی﴾ پادشاهی که حکومت خود را بر پایه ظلم بنا می‌کند، در واقع دارد حکومت خود را نابود می‌کند.

﴿مفهوم﴾ نابودی حکومت در اثر ظلم (نایابداری ظلم)

﴿آرایه﴾ استعاره مکنیه: ملک همچون خانه‌ای است که دیوار دارد («دیوار ملک») اضافه استعاری است. | کنایه: «طرح افکند» کنایه از «بنا نهادن» است و «پای دیوار خود را کندن» کنایه از «خود را نابود کردن» است.

## کارگاه متن‌پژوهی

### قلمرو زبانه

۱) همان‌طور که می‌دانیم با روش‌های زیر، می‌توان به معنای هر واژه پی برد:

- قرار دادن واژه در جمله توجه به روابط معنایی واژگان

اکنون بنویسید با کدامیک از این روش‌ها می‌توان به معنای واژه «اندیشه» در بیت‌های زیر پی برد؟

الف) چو شب تیره گردد، شبیخون کنیم ز دل ترس و اندیشه بیرون کنیم فردوسی  
اندیشه = ترس: با توجه به روابط معنایی واژگان (اندیشه با ترس رابطه تراویح دارد). به معنی واژه می‌توان پی برد.

ب) غلام عشق شو، کاندیشه این است همه صاحبدلان را پیشه این است نظامی  
اندیشه = فکر: قرار گرفتن واژه در جمله معنی واژه را مشخص می‌کند.

ج) چو بشنید خسرو از آن شاد گشت روانش ز اندیشه آزاد گشت فردوسی  
اندیشه = غم و نگرانی: با توجه به روابط معنایی واژگان (اندیشه با شاد تضاد دارد). معنی واژه مشخص می‌شود.

۲) بیت زیر را از شیوه بلاغی به شیوه عادی برگردانید.

- سرانجام گفت ایمن از هر دوان نه گردد مرا دل، نه روشن روان

سرانجام گفت: دل من و روان روشن من از هر دو ایمن نگردد.

۳) به جمله‌های زیر توجه کنید:

- آن نامدار، لشکری عظیم ساخت.
- او در مراغه رصدخانه‌ای بزرگ ساخت.
- استاد موسیقی، آهنگ زیبایی ساخت.
- او با ناملایمات زندگی ساخت.

فعل «ساخت» در هر یک از جمله‌های بالا کاربرد معنایی خاصی دارد که با دیگری کاملاً متفاوت است؛ پس واژه «ساخت» در هر یک از کاربردهایش، فعل دیگری است.

● فعل‌های «گذشت» و «گرفت» در کاربردهای مختلف تغییر معنا می‌دهند. برای هر یک از معانی آنها جمله‌ای بنویسید.

#### گذشت:

او از خیابان گذشت (عبور کرد). | ایام جوانی گذشت (سپری شد). | من از سر تقصیر او گذشم (چشمپوشی کردم). | او از خیال رفتن گذشت (صرف نظر کردن).

#### گرفت:

صندلی را از من گرفت (دریافت کرد). | گرفتیم (فرض کنیم) که تو راست می‌گویی. | سخشن در او نگرفت (اثر نکرد). | بیماری در یک هفته تمام بدنش را گرفت (تصرف کرد)...

## سؤالات تشریحی

### قلمرو زبان

#### لغت

معنی واژه‌های مشخص شده را بنویسید.

۸۱۵

- (۹۹) خرداد
- (۱۴۰۰) خرداد
- (۱۴۰۱) خرداد

الف) کزین کوه آتش نیابم تپش

ب) که گفتی سمن داشت اندر کنار

ج) اگر کوه آتش بود بسپرم

واژه‌های مشخص شده را معنی کنید.

۸۱۶

بباید زدن سنگ را بر سبوی  
هیون آرد از دشت، صد کاروان  
همی خاک نعلش بر آمد به ماه

الف) چو خواهی که پیدا کنی گفت و گوی

ب) به دستور فرمود تا ساروان

ج) یکی تازی ای بر نشسته سیاه

متادف واژه‌های «آگاهانه، خوشقدم، مجروح کرد» را در ایيات زیر پیدا کنید.

۸۱۷

همی ریخت آب و همی خست روی  
لبی پرز خنده، دلی پر امید  
ز فرزند و سودابه نیکپی

الف) همی کند سودابه از خشم موی

ب) هشیوار و با جامه‌های سپید

ج) پراندیشه شد جان کاووس کی

با توجه به معنی ارائه شده، واژه درست را از داخل کمانک انتخاب کنید.

۸۱۸

الف) رعایت اصول اخلاقی، پرهیزکاری، پارسایی (آزم - عاف)

ب) شتر، به ویژه شتر قوی‌هیکل و درشت‌اندام (هیون - تازی)

در هر کدام از ایيات و عبارات زیر معنی درست واژه مشخص شده را انتخاب کنید.

۸۱۹

الف) وز آن پس به موبد بفرمود شاه که بر چوب ریزند نفت سیاه (وزیر - مشاور)

ب) از مکاید فعلش به جهان برفتد و از کربت جورش راه غربت گرفتند. (اندوه - جور)

معنی واژه‌های مشخص شده را بنویسید.

۸۲۰

الف) یکی را از ملوک عجم حکایت کنند که دست تطاول به مال رعیت دراز کرده بود.

ب) باری به مجلس او در، کتاب شاهنامه همی خواندند در زوال مملکت ضحاک و عهد فریدون.

ج) از مکاید فعلش به جهان برفتد و از کربت جورش راه غربت گرفتند.

معنی مقابل کدام کلمات درست و کدامیک نادرست است؟

۸۲۱

- |                                 |                               |
|---------------------------------|-------------------------------|
| <input type="checkbox"/> نادرست | <input type="checkbox"/> درست |
| <input type="checkbox"/> نادرست | <input type="checkbox"/> درست |
| <input type="checkbox"/> نادرست | <input type="checkbox"/> درست |
| <input type="checkbox"/> نادرست | <input type="checkbox"/> درست |

الف) ارتقای ولایت: عایدات و درآمدهای مملکت

ب) نواختن: کسی را با گفتن سخنان تن مورد سرزنش قراردادن

ج) تعصب: طرفداری یا دشمنی بیش از حد نسبت به شخص، گروه یا امری

د) عجم: سرزمینی که ساکنان آن عرب، به ویژه غیر ایرانی باشند

#### املا

املاًی صحیح واژه را از کمانک انتخاب کنید.

۸۲۲

الف) سیاوش چنین گفت کای شهریار که دوزخ مرد زین سخن گشت (خار - خوار) (شهریور ۹۸، خرداد ۹۹ و شهریور ۱۴۰۱)

الف) سیاوش چنین گفت کای شهریار

ب) از مکاید فعلش به جهان برفتد و از کربت جورش راه (غربت - قربت) گرفتند.

ب) از مکاید فعلش به جهان برفتد و از کربت جورش راه غربت گرفتند.

در گروه کلمات زیر، سه مورد «نادرستی املائی» وجود دارد: درست هر یک را بنویسید.

۸۲۳

در گروه کلمات زیر، سه مورد «نادرستی املائی» وجود دارد: درست هر یک را بنویسید.

«عملیات احداث، یقما و تاراج، چریغ آفتاب، جثه آدمی، صدای مهیب، آذرم و حیا، سطور و چهارپا، مسلک و روش»

املاًی صحیح واژه را از کمانک انتخاب کنید.

۸۲۴

الف) چو او را بدیدند (برخاست - برخواست) غو

ب) از این تنگ (خار - خوار) است اگر بگذرم

(خرداد ۱۴۰۲)

(دی ۹۸)

(شهریور ۱۴۰۲)

کدامیک از ایات زیر فاقت «غلط املایی» است؟ ۸۲۵

که آمد ز آتش بروون شاه نو  
نتوان شبح تو گفتن که تو در وهم نیایی  
در هر یک از عبارت‌های زیر املای یک واژه نادرست است؛ درست آن را بنویسید.

(الف) چو او را بدیدند برخاست غو  
(ب) نتوان وصف تو گفتن که تو در فهم ننگی

۸۲۶

که دوزخ مرا زین سخن گشت خار  
که گفتی ثمن داشت اندر کنار  
در گروه کلمات زیر موارد «نادرست املایی» را پیدا کنید و درست هر کدام را بنویسید.

(الف) سیاوش چنین گفت کای شهریار  
(ب) چنان آمد اسپ و قبای سوار

۸۲۷

«هیون و تازی - رزم و بزم - تطاول و ستم - ثمن و سوسن - غو و فریاد - آزم و حیا - ذوال و نیستی - خدم و حشم - سبو و کوزه» در کدامیک از ایات زیر «غلط املایی» وجود دارد؟ شکل صحیح آن را بنویسید. ۸۲۸

دل شاه از اندیشه یابد گزند  
بر آتش یکی را بباید گذشت  
ازین تنگ خوار است اگر بگذرم  
که تا او کی آید ز آتش بروون

(۱) که هر چند فرزند هست ارجمند  
(۲) ز هر در سخن چون بدین گونه گشت  
(۳) اگر کوه آتش بود بسپر  
(۴) یکی دشت با دیده‌گان پر ز خون

## » دستور زبان «

در ایات زیر جملاتی را که به «شیوه بلاغی» هستند، مشخص کنید و به شیوه عادی بازگردانی کنید.  
که بربی‌گناهان نیاید گزند  
که من راست گویم به گفتار خویش  
ز فرزند و سودابه نیکپی  
که گفتی سمن داشت اندر کنار

(الف) چنین است سوگند چرخ بلند  
(ب) چنین پاسخ آورد سودابه پیش  
(ج) پراندیشه شد جان کاووس کی  
(د) چنان آمد اسپ و قبای سوار

۸۲۹

در کدامیک از ایات زیر یک یا چند جمله به «شیوه بلاغی» است؟ آنها را مرتب کنید.

دم آتش و آب یکسان بود  
کزین کوه آتش نیابم تپش

(الف) چو بخشایش پاک یزدان بود  
(ب) به نیروی یزدان نیکی دهش

در کدام بیت «شیوه بلاغی» دیده می‌شود؟ ۸۳۰

همی با سیاوش به گفتن نشاند  
بر آن چهر خندانش گریان شدند  
لبی پر ز خنده دلی پر امید  
دل شاه از اندیشه یابد گزند

(۱) جهاندار، سودابه را پیش خواند  
(۲) سراسر همه دشت بریان شدند  
(۳) هشیوار و با جامه‌های سپید  
(۴) که هر چند فرزند هست ارجمند

۸۳۱

بباید زدن سنگ را بر سبوی  
که دوزخ مرا زین سخن گشت خوار  
گنه‌کرده را زود رسوا کند  
از آن پس که خواند مرا شهریار؟

(۱) چو خواهی که پیدا کنی گفت و گوی  
(۲) سیاوش چنین گفت کای شهریار  
(۳) مگر کآتش تیز پیدا کند  
(۴) کزین دو یکی گر شود نایه کار

۸۳۲

در همه ایات «شیوه بلاغی» دیده می‌شود، به جز:

که بخشدود بربی‌گنه دادگر  
سخن گفتنش با پسر نرم دید  
دل شاه از اندیشه یابد گزند  
که بربی‌گناهان نیاید گزند

(۱) همی داد مژده یکی را دگر  
(۲) رخ شاه کاووس پرشرم دید  
(۳) که هر چند فرزند هست ارجمند  
(۴) چنین است سوگند چرخ بلند

۸۳۳

در کدام بیت تعداد جملات دارای «شیوه بلاغی» کمتر است؟ ۸۳۴

بشویم کنم چاره دل‌گسل  
همی‌ریخت آب و همی‌خست روی  
پیاده سپه بد پیاده سپاه  
یکی خود زیین نهاده به سر

(۱) همان به کزین زشت کردار دل  
(۲) همی‌کند سودابه از خشم موی  
(۳) فرود آمد از اسپ کاووس شاه  
(۴) سیاوش بیامد به پیش پدر

(خرداد ۹۸)

۸۳۵

در ایات زیر معنی و کاربرد فعل مشخص شده را بررسی کنید.

الف) چنین گفت موبد به شاه جهان

ب) ز هر در سخن چون بدین گونه گشت

ج) سیاوش چنین گفت کای شهریار

که درد سپهبد نماند نهان

بر آتش یکی را بباید گذشت

که دوزخ مرا زین سخن گشت خوار

فعل «ساخت» را در دو جمله با معنی متفاوت به کار ببرید.

۸۳۶

مفهوم فعل «ساخت» را در عبارت‌های زیر بنویسید.

۸۳۷

الف) آن نامدار لشکری عظیم ساخت.

ب) او با نامایمات زندگی ساخت.

در کدام بیت فعل «شد» از نظر کاربرد متفاوت است؟

۸۳۸

الف) نخستین دمیدن سیه شد ز دود

ب) پراندیشه شد جان کاووس کی

ج) بدان گه که شد پیش کاووس باز

«اسنادی» یا «غیر اسنادی» بودن افعال مشخص شده را در ایات زیر بررسی کنید.

۸۳۹

الف) سر پر ز شرم و بهای مراست

ب) اگر کوه آتش بود بسپریم

ج) که هر چند فرزند هست ارجمند

نقش دستوری کلمات مشخص شده را بنویسید.

۸۴۰

الف) سرانجام گفت این از هر دوان

ب) چنین گفت موبد به شاه جهان

ج) همان به کزین زشت‌کردار دل

در هر کدام از ایات زیر نقش‌های خواسته شده را مشخص کنید.

۸۴۱

الف) بیامد دوصد مرد آتش فروز

ب) سر پر ز شرم و بهای مراست

ج) چنان آمد اسپ و قبای سوار

در ایات زیر «ترکیب‌های وصفی» و «اضافی» را مشخص کنید.

۸۴۲

الف) سراسر همه دشت بریان شدند

ب) وزین دختر شاه هاماواران

ج) به پور جوان گفت شاه زمین

در ایات زیر جملاتی را که ساختار آنها به صورت «نهاد + مفعول + مسنده + فعل» است، مشخص کنید.

۸۴۳

الف) چو خواهی که پیدا کنی گفت‌وگوی

ب) مگر کاتش تیز پیدا کند

ج) رخ شاه کاووس پرشرم دید

در ایات زیر «حذف فعل» را نشان دهید و نوع آن را مشخص کنید.

۸۴۴

الف) همان به کزین زشت‌کردار دل

ب) یکی دشت با دیدگان پر ز خون

در ایات زیر نقش «ضمیر پیوسته» را بنویسید.

۸۴۵

الف) چو بشنید خسرو از آن شاد گشت

ب) سیاوش چنین گفت کای شهریار

ج) ور ایدون که زین کار هستم گناه

با توجه به ایات زیر به پرسش‌ها پاسخ دهید.

۸۴۶

سیاوش چنین گفت کای شهریار

پراندیشه شد جان کاووس کی

الف) کدام واژه در نقش «منادا» به کار رفته است؟

ج) یک «ترکیب اضافی» در بیت دوم بباید و بنویسید.

(۹۹) خرداد

(۹۸) شهریور

(۹۸) دی

(۹۹) خرداد

(۹۹) خرداد

(۹۹) شهریور

روانش ز اندیشه آزاد گشت

که دوزخ مرا زین سخن گشت خوار

جهان آفرین ندارد نگاه

که دوزخ مرا زین سخن گشت خوار

ز فرزند و سودابه نیک‌پی

ب) کاربرد «را» در بیت اول چیست؟

(دی ۹۹)

که گفتی سمن داشت اندر کنار  
ب) ترکیب «قبای سوار» وصفی است یا اضافی؟

(شهریور ۱۴۰۰)

سیاوش فرزند کاووس، شاه کیانی است که رستم به او رسم پهلوانی می‌آموزد.  
ب) یک ترکیب وصفی و یک ترکیب اضافی بباید و بنویسید.

(خرداد ۱۴۰۲)

در بیت «به دستور فرمود تا ساروان / هیون آرد از دشت صد کاروان»:

- (ب) جمله پیرو با وابسته را مشخص کنید.  
 (الف) کدام واژه در جایگاه ممیز است?  
 با توجه به بیت «کزین دو یکی گر شود نایه کار / از آن پس که خواند مرا شهریار؟» موارد درست و نادرست را مشخص کنید.  
 (الف) بیت دو جمله است و جمله مصراع اول جمله پایه یا هسته است.  
 (ب) یک وابسته پیشین در بیت دیده می‌شود.  
 (ج) در بیت قید دیده نمی‌شود.  
 (د) نقش دستوری «نایه کار» و «شهریار» یکسان است.

(خرداد ۱۴۰۳)

در ایات زیر «نقش‌های تبعی» را نشان دهید.

کسی خُود و اسپ سیاوش ندید  
لطف کن لطف که بیگانه شود حلقه به گوش  
در هر کدام از ایات زیر «وابسته وابسته» را نشان دهید و نوع آن را بنویسید.

که بر بی گناهان نیاید گزند  
جهانی نظاره شده هم گروه  
دم آتش و آب یکسان بود

(دی ۹۸)

در بیت زیر کدام واژه کاربرد مجازی دارد؟ مفهوم آن را بنویسید.  
«سراسر همه دشت بریان شدن ب آن چهر خندانش گریان شدند»

(دی ۹۹)

در هر یک از موارد زیر آرایه درست را از کمانک مقابله آن انتخاب کنید.

(خرداد ۱۴۰۰)

(تفاوض - اغراق)

همی خاک نعلش بر آمد به ماه

(الف) یکی تازای بر نشسته سیاه

(خرداد ۱۴۰۰)

(ایهام - مجاز)

که تا او کی آید ز آتش برون

(ب) یکی دشت با دیدگان پر ز خون

(دی ۹۹)

(تشخیص - کنایه)

باید زدن سنگ را بر سبوی

(ج) چو خواهی که پیدا کنی گفت و گوی

(شهریور ۱۴۰۲)

(مجاز - تشخیص)

نشد تنگ دل، جنگ آتش بساخت

(د) سیاوش سیه را به تندی بتاخت

(دی ۱۴۰۱)

آرایه مناسب با هر بیت را برگزیده در برابر آن بنویسید. (یک آرایه اضافه است).

| ب               | الف                                   |
|-----------------|---------------------------------------|
| ۱) ایهام        | همی خاک نعلش بر آمد به ماه            |
| ۲) اغراق        | سیل یکسان می کند پست و بلند راه را    |
| ۳) حسن تعلیل    | عاشق بادا که عشق خوش سودایی است       |
| ۴) اسلوب معادله | الف) یکی تازای بر نشسته سیاه          |
|                 | (ب) عشق بر یک فرش بنشاند گدا و شاه را |
|                 | (ج) در عالم پیر هر کجا برنایی است     |

(خرداد ۱۴۰۰)

در مورد زیر با توجه به بخش مشخص شده کدام آرایه ادبی دیده می‌شود؟  
نهادند بر دشت هیزم دو کوه

در بیت زیر به جز آرایه‌های «کنایه، ایهام تناسب و واج آرایی» آرایه ..... دیده می‌شود.  
«رخ شاه کاووس پرشرم دید سخن گفتش با پسر نرم دید»

۸۵۸

در هر یک از بیت‌های ستون اول کدامیک از آرایه‌های ستون دوم به کار رفته است؟

| ب             |
|---------------|
| (۱) حسن تعلیل |
| (۲) تلمیح     |
| (۳) اغراق     |

| الف                                |
|------------------------------------|
| دمیدند گفتی شب آمد به روز          |
| ملت امروز یقین کرد که او اهرمن است |
| بنهفته به ابر چهر دل‌بند           |

۸۵۹

در ایات زیر از میان آرایه‌های «مجاز، تضاد، جناس و اغراق» کدام آرایه ادبی مشترک است؟

- الف) نخستین دمیدن سیه شد ز دود  
زبانه برآمد پس از دود، زود  
نشد تنگ‌دل، جنگ آتش بساخت

۸۶۰

هر یک از آرایه‌های «تلمیح، مجاز و اسلوب معادله» در کدام بیت‌ها دیده می‌شود؟

- الف) از دست و زبان که برآید  
کز عهده شکرش به درآید?  
سیل یکسان می‌کند پست و بلند راه را  
هر که نمرودی است گو می‌ترس از آن

۸۶۱

در هر کدام از ایات زیر آرایه خواسته شده را مشخص کنید.

- الف) چو خواهی که پیدا کنی گفت‌وگوی  
بباید زدن سنگ را بر سبوی (تضاد)  
که بر بی‌گناهان نیاید گزند (تشخیص)  
اگر بی‌گناهم رهایی مراست (جناس)

۸۶۲

آرایه ادبی مناسب با هر بیت را برگزیده و در برای آن بنویسید. (یک آرایه اضافه است).

| ب                |
|------------------|
| (۱) حسن‌آمیزی    |
| (۲) متناقض‌نما   |
| (۳) حسن تعلیل    |
| (۴) اسلوب معادله |

| الف                            |
|--------------------------------|
| سخن گفتنش با پسر نرم دید       |
| آشنایان را در ایام پریشانی پرس |
| کز آب هفت بحر به یک موی تر شوی |

۸۶۳

درستی یا نادرستی هر کدام از موارد زیر را معین کنید.

- الف) سودابه همسر کاووس و دختر شاه هاما وران است که به سیاوش دل می‌بندد.  
ب) سیاوش فرزند کاووس است و پس از تولد، از مادرش سودابه جدا می‌شود و رستم او را به زابل می‌برد.

۸۶۴

هر کدام از ایات زیر از زبان کدامیک از شخصیت‌های شاهنامه است؟

- الف) سر پر ز شرم و بهایی مراست  
ب) همان به کزین رشت کردار دل گسل

۸۶۵

بیت «سرانجام گفت این از هر دوان / نه گردد مرا، نه روشن روان» از زبان چه کسی بیان شده است؟

۸۶۶

کدامیک از ویژگی‌های حمامه در بیت‌های زیر دیده می‌شود؟ آن‌ها را از کمانک‌های مقابله انتخاب کنید.

- الف) بدان گاه سوگند پرماهی شاه  
ب) یکی تازی‌ای برنشته سیاه  
(خرداد ۹۸)
- چنین بود آین و این بود راه (ملی - قهرمانی)  
(خرداد ۹۸)

۸۶۷

هر یک از بیت‌های زیر دارای کدام زمینه حمامه است؟

- الف) سیاوش سیه را به تنی بناخت  
ب) بدان گاه سوگند پرماهی شاه  
(خرداد ۹۹)
- چنین بود آین و این بود راه (خرداد ۹۹، شهریور ۱۴۰۰ و دی ۱۴۰۱)

۸۶۸

کدامیک از ایات زیر دارای زمینه ملی حمامه است؟

- الف) بدان گاه سوگند پرماهی شاه  
ب) سراسر همه دشت بریان شدند  
(دی ۱۴۰۰)

۸۶۹

در همه ایات به جز گزینه ..... زمینه «ملی» حمامه آشکار است.

- چنان چون بود رسم و ساز کفن  
که بر بی‌گناهان نیاید گزند  
سخن گفتنش با پسر نرم دید  
چنین بود آین و این بود راه
- ۱) پراغنده کافور بر خویشن  
۲) چنین است سوگند چرخ بلند  
۳) رخ شاه کاووس پرشرم دید  
۴) بدان گاه سوگند پرماهی شاه

نشد تنگدل، جنگ آتش بساخت  
چنان چون بود رسم و ساز کفن  
چنین بود آیین و این بود راه  
بر آن چهر خندانش گریان شدند

- ۱) سیاوش سیه را به تندي بتاخت
- ۲) پرآگنده کافور بر خویشن
- ۳) بدانگاه سوگند پرمایه شاه
- ۴) سراسر همه دشت بربیان شدند

در کدامیک از ایيات زیر زمینه ملی، قهرمانی یا خرق عادت دیده می‌شود؟

جهانی نظاره شده هم‌گروه  
کزین سان بود گردش روزگار  
نشد تنگدل، جنگ آتش بساخت  
که تا او کی آید ز آتش برون  
که آمد ز آتش برون شاه نو

- الف) نهادند بر دشت هیزم دو کوه
- ب) سیاوش بدو گفت انده مدار
- ج) سیاوش سیه را به تندي بتاخت
- د) یکی دشت با دیدگان پر ز خون
- ه) چو او را بدیدند برخاست غو

## معنی شعر و نثر

(۹۸ خرداد)

باید زدن سنگ را بر سبوی  
از آن پس که خواند مرا شهریار؟  
جهان‌آفرینم ندارد نگاه  
که بر بی‌گناهان نیاید گزند

معنی ایيات زیر را به نثر روان بنویسید.

- الف) چو خواهی که پیدا کی گفت و گوی
- ب) کزین دو یکی گر شود نابه کار
- ج) ور ایدون که زین کار هستم گناه
- د) چنین است سوگند چرخ بلند

(۹۹ خرداد)

دل شاه از اندیشه یابد گزند  
دم آتش و آب یکسان بود  
که آمد ز آتش برون شاه نو  
ازین تنگ خوار است اگر بگذرم

معنی ایيات زیر را به نثر روان بنویسید.

- الف) که هر چند فرزند هست ارجمند
- ب) چو بخشایش پاک یزدان بود
- ج) چو او را بدیدند برخاست غو
- د) اگر کوه آتش بود بسپارم

معنی ایيات زیر را به نثر روان بنویسید.

(۹۹ شهریور)

که دوزخ مرا زین سخن گشت خوار  
فرود آمد از باره، برداش نماز  
بر آن چهر خندانش گریان شدند  
هیون آرد از دشت، صد کاروان  
همی‌ریخت آب و همی‌خست روی<sup>۱</sup>

- الف) سیاوش چنین گفت کای شهریار
- ب) بدانگه که شد پیش کاووس باز
- ج) سراسر همه دشت بربیان شدند
- د) به دستور فرمود تاساروان
- ه) همی‌کند سودابه از خشم موى

## درک مطلب

(۹۸ خرداد)

با توجه به بیت «بیامد دوصد مرد آتش فروز / دمیدند گفتی شب آمد به روز» کدام توضیح درست است؟

- الف) از شعله بزرگ آتش، شب مثل روز روشن شد.
- ب) از بسیاری دود روز مثل شب تاریک شد.

(۹۸ شهریور)

در بیت «پرآگنده کافور بر خویشن / چنان چون بود رسم و ساز کفن» منظور شاعر را از مصراج اوّل بنویسید.

(۹۸ دی)

با توجه به بیت «یکی تازی‌ای برنشته سیاه / همی خاک نعلش برآمد به ماه» مفهوم مصراج دوم چیست؟

در ایيات زیر مقصود از قسمت مشخص شده، چه کسی است؟

که درد سپهبد نماند نهان  
پراندیشه گشته بده دیگر کران  
که آمد ز آتش برون شاه نو

- الف) چنین گفت موبد به شاه جهان
- ب) وزین دختر شاه هاماواران
- ج) چو او را بدیدند برخاست غو

۱- همان‌طور که می‌بینید تقریباً در هر کدام از آزمون‌های نهایی برگزار شده، یک بیت از این درس در بخش معنی شعر آمده است (ماسوالات ۱۴۰۳ را اینجا نمی‌آوریم تا در آخر کتاب، این سوالات برای شما تازه باشند و گزنه در آزمون‌های ۱۴۰۳ نیز از این درس سؤال طرح شده است). اما نکته دیگری که می‌توانیم از بررسی سوالات نهایی گذشته به آن پی ببریم این است که به علت زیاد بودن تعداد ایيات، تاکنون کمتر پیش آمده است که بیتی دو بار در آزمون تکرار شود. پس پاسخ دادن به سوالات امتحان نهایی قبلی اصلاً به معنی این نیست که شما دیگر نیازی به بررسی درس‌ها ندارید، بلکه این سوالات به شما نشان می‌دهند احتمالاً در آزمون با چه نوع سؤالی مواجه خواهید شد و اتفاقاً احتمال بیشتری وجود دارد که از جاهایی که تاکنون از آن‌ها سؤال نیامده است، سؤال طرح شود.

۸۷۹

با توجه به بیت زیر، رفتار سرنوشت با آزادگان چگونه است؟

«ضربت گردون دون آزادگان را خسته کرد کو دل آزاده‌ای کز تیغ او مجروح نیست»

۸۸۰

با توجه به بیت «جهاندار سودابه را پیش خواند / همی با سیاوش به گفتن نشاند» چیست؟

۸۸۱

الف) منظور از جهاندار کیست؟

با توجه به داستان سیاوش، گویندۀ کدامیک از ایات زیر در نهایت از آزمایش سربلند بیرون آمد؟

۱) به دستور فرمود تاساروان

هیون آرد از دشت، صد کاروان

۲) همان به کزین زشت کردار دل

بشویم کنم چاره دل گسل

۳) به نیروی یزدان نیکی دهش

کزین کوه آتش نیابم تپش

۴) چنین پاسخ آورد سودابه پیش

که من راست گویم به گفار خویش

بیت زیر بر چه مفهومی تأکید دارد؟

۸۸۲

«چوبخشایش پاک یزدان بود

دم آتش و آب یکسان بود»

۸۸۳

با توجه به بیتهای زیر دلیل نگرانی «کاووس» درباره زن و فرزندش چیست؟

«پراندیشه شد جان کاووس کی

ز فرزند و سودابه نیک‌پی

کزین دو یکی گر شود نابه کار

از آن پس که خواند مرا شهریار؟»

۸۸۴

کدام بیت بیانگر داوری مردم درباره «سیاوش» است؟

الف) سر پر ز شرم و بهایی مراست

اگر بی‌گناهم رهایی مراست

ب) همی داد مژده یکی را دگر

که بخشود بر بی‌گنه دادگر

۸۸۵

در بیت زیر پس از آنکه «دوصد مرد آتش‌فروز» در آتش می‌دمند، چه اتفاقی می‌افتد؟

«بیامد دوصد مرد آتش‌فروز

دمیدند گفتی شب آمد به روز»

۸۸۶

با توجه به بیت زیر به موارد زیر پاسخ دهید.

«هشیوار و با جامه‌های سپید

لبی پر ز خنده دلی پر امید»

الف) صفت «هشیوار» نشان‌دهنده چیست؟

ب) پوشیدن جامه سپید نشانگر چیست؟

ج) از کدام قسمت بیت روحیه بالای سیاوش برداشت می‌شود؟

۸۸۷

در کدام بیت «تقدیرگاری» و باور به این عقیده که تقدیر را نمی‌توان تغییر داد، دیده می‌شود؟

الف) ورایدون که زین کار هستم گناه

جهان‌آفرینم ندارد نگاه

ب) سیاوش بدو گفت اندۀ مدار

کزین سان بود گردش روزگار

ج) بدان‌گاه سوگند پرمايه شاه

چنین بود آیین و این بود راه

مراد از «این سخن» در بیت زیر چیست؟

«سیاوش چنین گفت کای شهریار

۸۸۸

با توجه به بیت زیر به پرسش‌ها پاسخ دهید.

«یکی تازایی برنشسته سیاه

۸۸۹

الف) منظور از «تازی سیاه» چیست؟

در جدول زیر هر کدام از ایات ستون (الف) را به مفهوم مناسب در ستون (ب) وصل کنید (یک مفهوم اضافه است).

۸۹۰

ب

- ۱) ترجیح مرگ بر ننگ
- ۲) ماندگاری نام نیک
- ۳) ضرورت آزمایش برای پی‌بردن به حقیقت
- ۴) انسان‌ی گاه‌آسیب نمی‌بیند.

الف

الف) چوخواهی که پیداکنی گفت و گوی

بباید زدن سنگ را بر سبوی

ب) چنین است سوگند چرخ بلند

که بر بی‌گناهان نیاید گزند

ج) سیاوش چنین گفت کای شهریار

که

دوزخ مرا زین سخن گشت خوار

در کدام بیت «رسیدن به حقیقت و بیرون آمدن از نگرانی» مهم‌ترین کار دانسته شده است؟

نه گردد مرا دل، نه روشن روان  
از آن پس که خواند مرا شهریار؟  
بشویم کنم چاره دل‌گسل

الف) سرانجام گفت ایمن از هر دوان  
ب) کزین دو یکی گر شود نابه کار  
ج) همان به کزین زشت‌کردار دل

در تمام ایات نگرانی کاووس دیده می‌شود، به‌جز:  
۱) کزین دو یکی گر شود نابه کار  
۲) رخ شاه کاووس پرشرم دید  
۳) فرود آمد از اسب کاووس شاه  
۴) سرانجام گفت ایمن از هر دوان

از آن پس که خواند مرا شهریار؟  
سخن‌گفتنش با پسر نرم دید  
پیاده سپهبد پیاده سپاه  
نه گردد مرا دل، نه روشن روان

در تمام ایات قضاوت و نظر نهایی مردم در مورد سیاوش قابل استنباط است، به‌جز:  
۱) سراسر همه دشت بریان شدند  
۲) نهادند بر دشت هیزم دو کوه  
۳) چو از کوه آتش به هامون گذشت  
۴) همی داد مژده یکی را دگر

مفهوم نهایی ایات زیر را بنویسید.

گو در ایام سلامت به جوانمردی کوش  
پای دیوار ملک خویش بکند

الف) هر که فریدرس روز مصیبت خواهد  
ب) پادشاهی که طرح ظلم افکند

با توجه به بیت زیر سعدی راه مقابله با دشمنان را چه می‌داند؟

لطف کن لطف که بیگانه شود حلقه‌به‌گوش

«بنده حلقه‌به‌گوش ار ننوایز برود

با توجه به عبارت زیر موارد درست و نادرست را مشخص کنید.

«یکی را از ملوک عجم حکایت کنند که دست تطاول به مال رعیت داراز کرده بود و جور و اذیت آغاز کرده تا به جایی که خلق از مکاید فعلش به جهان برفتد و از گُربت جورش راه غربت گرفتند. چون رعیت کم شد، ارتفاع ولایت نقصان پذیرفت و خزانه تهی ماند و دشمنان زور آورندن.»

- |   |                                 |  |
|---|---------------------------------|--|
| الف) ضعیف شدن قدرت اقتصادی سبب می‌شود، دشمنان به کشور زور آورند.            | <input type="checkbox"/> نادرست | <input checked="" type="checkbox"/> درست |
| ب) مهاجرت مردم و کم شدن رعیت سبب می‌شود، وضعیت معیشت سایر مردم بهتر شود.    | <input type="checkbox"/> نادرست | <input checked="" type="checkbox"/> درست |
| ج) وقتی ستم و جور حاکم زیاد شود، مهاجرت گسترده مردم از آن سرزمین رخ می‌دهد. | <input type="checkbox"/> نادرست | <input checked="" type="checkbox"/> درست |

با توجه به بیت «نکند جور پیشه سلطانی / که نیاید ز گرگ، چوپانی» سعدی رابطه ستگری و پادشاهی را چگونه نشان می‌دهد؟

## سؤالات مهارت

معنی کدام واژه‌ها در کمانک جلوی آنها نادرست است؟

زوال (نابودی)، ولایت (سرزمین)، هیون (شتر قوی هیکل)، کربت (ظلم و ستم)، نقصان (کوتاهی کردن)، شبیخون (حمله ناگهانی در شب)

معنی واژه «دستور» در بیت زیر با معنی آن در کدام گزینه یکسان است؟

«چه نیکو گفت با جمشید دستور که با نادان نه شیون باد نه سور»

بگوید سخن پیش توره‌نمون  
لیک کس را دید جان دستور نیست  
هیون آرد از دشت، صد کاروان  
از او خواست دستوری امّا ندید

۱) گر ایدونک دستور باشد کنون  
۲) تن ز جان و جان ز تن مستور نیست  
۳) به دستور فرمود تاساروان  
۴) بر مصطفی بهر رخصت دوید

معنی «نواختن» در کدام گزینه همانند معنی آن در بیت زیر است؟

لطف کن لطف که بیگانه شود حلقه‌به‌گوش  
بر وی بنواز ضربتی چند  
آن مشت تویی تو ای دماوند

«بنده حلقه‌به‌گوش ار ننوایز برود  
الف) ای مشت زمین بر آسمان شو  
ب) بنواخت ز خشم بر فلک مشت

ج) تابستان وصال، درست به‌هنگام، امیدبخش و گرم و مهریان و نوازشگر می‌آمد و ما را از غربت زندان شهر به میهن دامن گسترانم می‌برد.

**الف** درست: «آه» شبه جمله است و حذف فعل معنوی دارد. فعل «است» هم در مصراح دوم به قرینه لفظی حذف شده است. **ب** نادرست: ترکیب‌های وضعی: سر بریده (۲ بار) **ترکیب‌های اضافی:** سرماه - سر خورشید - خورشید شامگاه **ج** درست: هر دو فعل ماضی نقلی هستند. **د** درست: «نه» در مصراح دوم بیت اول و «بی حفاظت» و «بی ملاحظه» در بیت دوم قید هستند.

**الف** فاقد اغراق است. **ب** فاقد استعاره است. **ج** فاقد جناس است.

**۸۱۳** **گزینه (۱)** - در گزینه (۱) هم مانند مصراح صورت سؤال سخن از این است که شهادت برترین حسن و نیکویی است.

**۸۱۴** **گزینه (۲)** - در گزینه (۲) مثل رباعی صورت سؤال مفهوم هراس نداشتن از مرگ دیده می‌شود.

## درس دوازدهم

**۸۱۵** **الف** تپش: اضطراب ناشی از گرمی و حرارت. گرمی و حرارت **ب** سمن: نوعی درخت گل، یاسمن **ج** بسپریم: طی کنم، بپیامیم

**۸۱۶** **الف** سبو: کوزه، ظرف معمولاً دسته دار از سفال یا جنس دیگر برای حمل یا نگهدارش مایعت است **ب** هیون: شتر، به ویژه شتر قوی‌هیکل و درشت‌اندام **ج** تازی: اسی از تزاد عربی با گردن کشیده و پاهای باریک

**۸۱۷** **الف** خست = مجروح کرد **ب** هشیوار = آگاهانه **ج** نیکپی = خوش‌قدم

**۸۱۸** **الف** عفاف **ب** هیون

**۸۱۹** **الف** موببد: مشاور **ب** کربت: اندوه

**۸۲۰** **الف** تطاول: ست و تعدی، به زور به چیزی دست پیدا کردن **ب** زوال: نابودی **ج** مکاید: ج مکیده یا مکیدت: کیدها، مکرها، حیله‌ها

**۸۲۱** **الف** درست **ب** نادرست: نواختن: کسی را با گفتن سخنان محبت‌آمیز یا بخشیدن چیزی مورد محبت قراردادن **ج** درست **د** نادرست: عجم: سرزمنی که ساکنان آن غیرعرب، به ویژه ایرانی باشند

**۸۲۲** **الف** خوار **ب** غربت

**۸۲۳** **الف** یقما **ب** یغما **ج** آذرم و حیا **ج** آزرم و حیا **ج** سطور و چهارپا **ج** ستور و چهارپا

**۸۲۴** **الف** برخاست **ب** خوار

**۸۲۵** **الف** فاقد غلط املایی است. در بیت (ب) «شیخ» نادرست است و درست آن «شبه» است.

**۸۲۶** **الف** خار **ب** خوار **ج** نمن **ج** سمن

**۸۲۷** **الف** نمن **ب** سمن **ج** ذوال **ج** زوال

**۸۲۸** **گزینه (۴)** - «دیده‌گان» نادرست است و درست آن «دیدگان» است.

**۸۲۹** **الف** هر دو جمله بلاغی هستند: سوگند چرخ بلند چنین است که بر بی‌گناهان گزند نیاید. **ب** هر دو جمله بلاغی هستند: سودابه چنین پاسخ بیش آورد که به گفتار خویش راست گویم. **ج** یک جمله است و جمله بلاغی است: جان کاووس کی ز فرزند و سودابه نیکپی پراندیشه شد. **د** هر دو جمله بلاغی هستند: اسب و قبای سوار چنان آمد که گفتی سمن اندر کنار داشت.

**۸۳۰** در بیت (ب) کل بیت یک جمله است و به شیوه بلاغی است، کافی است «نیایم» به آخر بیت برود تا بیت مرتب شود.

**۸۳۱** **گزینه (۴)** - در هر دو مصراح شیوه بلاغی دیده می‌شود و در هر دو مصراح فعل باید به آخر مصراح برود: که هر چند فرزند ارجمند هست / دل شاه از اندیشه گزند باید

**۷۹۴** به عهده گرفتن فرماندهی

**۷۹۵** **الف** - در عبارت (الف) نویسنده از زبان معلم فرمانده توصیه می‌کند که در هر لحظه می‌بایست انسان به خواب و همه خواسته‌هایش مسلط باشد.

**۷۹۶** **ج** - این که معلم با وجود این که دستش را از دست داده است و از مچش خون می‌ریزد، هنوز سرپا ایستاده است و به فرماندهی عملیات ادامه می‌دهد نشان از ایستادگی او در مسیر است.

**۷۹۷** **ب** - رزمنده برای آن که جنگیدن و زندگی کردن بیاموزد معالم خود را تعقیب می‌کرد. در جای دیگر می‌گوید: «آمده بودم که جنگیدن یاد بگیرم و اگر شما را پیدا نمی‌کردم، ناکام می‌ماندم.»

**۷۹۸** **ب** - هم‌سطح شدن با خاک و سجده کردن نشان‌دهنده خضوع و خشوع در برابر خداوند است.

**۷۹۹** **الف** درست: این که شاعر می‌خواهد مانند نظامی شود و میدان‌های نبرد را وصف کند یعنی ادبیات نقش مؤثری در ثبت و جاودا‌های کردن ارزش‌ها دارد. **ب** نادرست: چنین چیزی از بیت دریافت نمی‌شود. **ج** نادرست: شاعر می‌خواهد از ادبیات برای ثبت زیبایی‌های نبرد استفاده کند و مقصدش از زلف و خال زیبایی‌های میدان نبرد است. **د** درست

**۸۰۰** سر شهید

**۸۰۱** زیرا رگان بر پرده شده شهید بهترین دلیل و گواه راستی و درستی شهید است و نیاز به شاهد و گواه دیگری ندارد.

**۸۰۲** **الف** و گزینه (۳) **ب** و گزینه (۴) **ج** و گزینه (۲)

**۸۰۳** موارد نادرست: حمایل: نگه‌دارنده **شامه:** حس بوبایی

**۸۰۴** دو غلط املایی دارد: لهن **ج** لحن **ج** محب **ج** مهیب

**۸۰۵** **گزینه (۲)** - هم‌آوا در سایر گزینه‌ها:

**گزینه (۱):** عرض: بیان کردن - پهنا **ارض:** زمین **ارز:** ارزش و بها

**گزینه (۳):** هضم: گوارش **حرزم:** دوراندیش **هزم:** شکست دادن

**گزینه (۴):** قدر: ارزش و مقدار **غدر:** حیله و نیرنگ و دوروبی

**۸۰۶** **گزینه (۳)** - در گزینه (۳) فعل اول (می‌خوانند) ماضی استمراری است و فعل دوم (نمی‌ماند) مصراح اخباری. فعل سایر گزینه‌ها:

**گزینه (۱):** هر دو فعل «نهاده بودند» و «نوشته شده بود» (فعل مجھول است) ماضی بعید هستند.

**گزینه (۲):** «است» و «دارد» مصراح اخباری هستند.

**گزینه (۴):** «ایستادند» و «کشته شدند» ماضی ساده هستند.

**۸۰۷** **الف** گفت: ماضی ساده **ب** کنم: مصراح التزامی **ج** گفت: ماضی ساده **ب** است: مصراح اخباری (پوسیده مسند است) **نیست:** مصراح اخباری

**۸۰۸** **گزینه (۱)** - در گزینه (۱) فعل جمله دوم «است» و «آلوده» مسند است و زمان آن مصراح اخباری است. در همه جملات فعل جمله اول (« المصراح اخباری») است و فعل جمله دوم در همه گزینه‌ها به جز گزینه (۱) («ماضی نقلی») است.

**۸۰۹** **گزینه (۳)** - در تمام گزینه‌ها فعل جمله اول ماضی مستمر است. اتا در گزینه (۳) فعل جمله اول «داشت» است و «می‌دوید» فعل جمله دوم است، پس زمان فعل جمله نخست ماضی مستمر نیست.

**۸۱۰** **گزینه (۴)** - در گروه «محسن شهید من»، «شهید» صفت است و وابسته وابسته وجود ندارد. بررسی سایر گزینه‌ها:

**گزینه (۱):** رگ گردنت: مضاف‌الیه مضاف‌الیه

**گزینه (۲):** سر بریده خورشید شامگاه: مضاف‌الیه مضاف‌الیه

**گزینه (۳):** یک کربلا شکوه: ممیز

**۸۴۵** الف) مضارف الیه: روانش = روان او ب) متنم: دوزخ برای من خوار گشت ح) مصراع اول: متنم: از این کار برای من گناه است (= وجود دارد). مصراع دوم: مفعول: جهان آخرين من را نگاه ندارد.

**۸۴۶** الف) شهریار ب) حرف اضافه: مرا = برای من ج) جان کاووس

**۸۴۷** الف) که ب) ترکیب اضافی است. ج) قبای سوار معطوف است.

**۸۴۸** الف) رسم پهلواني ب) ترکیب وصفی: شاه کیانی | ترکیب اضافی: فرزند کاووس - رسم پهلواني ج) بدل

**۸۴۹** الف) کاروان: صد کاروان هیون ب) ساروان صد کاروان هیون از دشت آرد.

**۸۵۰** الف) نادرست: جمله مصراع اول وابسته است. ب) درست: فقط «این» وابسته پیشین است. «دو»، «یکی» و «آن» همگی هسته هستند. ج) نادرست: «پس» قید است. مصراع دوم به این صورت مرتب می شود: پس (قید) از آن (متنم) که (نهاد) من را (مفعول) شهریار (مسند) خواند؟ د) درست: هر دو مسند هستند.

**۸۵۱** الف) اسب معطوف است. ب) لطف دوم تکرار است.

**۸۵۲** الف) سوگند چرخ بلند: صفت مضارف الیه ب) هیزم دو کوه = دو کوه هیزم: ممیز بخشایش پاک بزدان = بخشایش بزدان پاک: صفت مضارف الیه

**۸۵۳** «دشت» مجاز از «مردم داخل دشت» است.

**۸۵۴** الف) اغراق: رسیدن خاک نعل اسب به آسمان ب) مجاز: «دشت» مجاز از «مردم دشت» است.

ج) کنایه: «سنگ را بر سوی زدن» کنایه از «آزمایش کردن» است.

د) مجاز: «سیه» مجاز از «اسب سیاه» است.

**۸۵۵** الف) اغراق: رسیدن خاک نعل اسب به آسمان ب) اسلوب معادله ج) ایهام: «سودا» به معنی عشق و دیوانگی، همچنین معامله و تجارت هر دو درست است.

**۸۵۶** مجاز: «جهان» مجاز از «مردم جهان» است.

**۸۵۷** حس آمیزی: سخن نرم - سخن گفتن را دیدن

**۸۵۸** الف) اغراق: با سیاهی دود روز مثل شب شود. ب) تلمیح: اشاره به داستان ریوده شدن انگشتی سلیمان به دست هریمن و بیدادگری محمدعلی شاه ج) حسن تعیلی: شاعر علت پیش از رفترن قله دماوند را دوری کردن از مردم دانسته است.

**۸۵۹** آرایه جناس در دو بیت مشترک است: الف) دود و زود ب) بتاخت و بساخت

**۸۶۰** الف) مجاز: «دست» و «زبان» به ترتیب مجاز از «اعمال» و «سخنان» است. ب) اسلوب معادله ج) تلمیح: به ماجراه نسوختن حضرت ابراهیم در آتش نمرود اشاره دارد.

**۸۶۱** الف) تضاد: سنگ و سبو ب) تشخیص: سوگند خوردن چرخ ج) جناس ناهمسان: بها و رها

**۸۶۲** الف) حس آمیزی: نرم بودن سخن و سخن را دیدن ب) اسلوب معادله ج) متناقض نما: غرق شدن و تر نشدن. از آب تر نشدن

**۸۶۳** الف) درست ب) نادرست: سودابه مادر سیاوش نیست. همسر کاووس است.

**۸۶۴** الف) سیاوش ب) کاووس

**۸۶۵** کاووس

**۸۶۶** الف) ملی: اشاره به آین و روش حقیقت یابی در هنگام دادرسی با آزمایش های نظیر عبور از آتش. ب) خرق عادت: در واقع این بیت خرق عادت ندارد و طراح محترم به اشتباه اغراق را خرق عادت پنداشته است. در حالی که خرق عادت باور به اموری غیر عقلآلی است که از دیدگاه دینی و اسطوره ای قابل توجیه باشد. اما شما در هر صورت باید بین ملی و خرق عادت، خرق عادت را انتخاب کنید تا ضرر نکنید.

**۸۶۷** الف) قهرمانی: با شجاعت به نبرد آتش رفت

ب) ملی: اشاره به آین دادرسی در گذشته

**۸۳۲** گزینه (۳)- جملات دارای شیوه بلاغی در سایه گزینه ها: گزینه (۱): پیدا کنی گفت و گوی ب) گفت و گوی را پیدا کنی | باید زدن سنج را بر سبو ب) سنج را بر سبو باید زدن گزینه (۲): دوزخ مرا زین سخن گشت خوار ب) کرین دویکی گر نابه کار شود | از آن پس که خواند مرا شهریار ب) از آن پس که مرا شهریار خواند؟

**۸۳۳** گزینه (۲) - در گزینه (۲) تمام جملات به شیوه عادی هستند. شیوه بلاغی در سایر گزینه ها:

**گزینه (۱)**: هر دو جمله بلاغی هستند: همی داد مژده یکی را دگر ب) دگر یکی را مژده همی داد. | که بخشود بر بی گنه دادگر ب) که دادگر بر بی گنه بخشود

**گزینه (۳)**: که هر چند فرزند هست ارجمند ب) که هر چند فرزند ارجمند

هست | دل شاه از اندیشه یابد گزند ب) دل شاه از اندیشه گزند یابد

**گزینه (۴)**: چنین است سوگند چرخ بلند ب) سوگند چرخ بلند چنین است

که بر بی گناهان نیاید گزند ب) که بر بی گناهان گزند نیاید

**۸۳۴** گزینه (۱) - بررسی گزینه ها: گزینه (۱): همان به (شیوه عادی) کرین

زشت کاردار دل بشویم (عادی) کنم چاره دل گسل (بلاغی) گزینه (۲): همی کند

سودابه از خشم موی (بلاغی) همی ریخت آب (بلاغی) همی خست روی (بلاغی)

**گزینه (۳)**: فرود آمد از اسب کاووس شاه (بلاغی) پیاده سپهد (سپهد) سپهبد (سپهبد) (بلاغی) گزینه (۴):

سیاوش بیامد به پیش پدر (بلاغی) | یکی خود زرین نهاده به سر (بلاغی)

**۸۳۵** الف) نماند: نشود ب) باید گذشت: باید عبور کرد ج) گشت: شد

**۸۳۶** مصوبه اخیر دانش آموزان و خانوارهای بسیاری رانگران و پریشان ساخت. - در زمین خالی کثار مسجد مدرسه بزرگی برای نایبینایان ساخت (= بنا کرد).

**۸۳۷** الف) فراهم کرد (جمع کرد). ب) کار آمد.

**۸۳۸** در بیت (ج) «شد» غیر اسنادی است و به معنی «رفت» است. در دو

بیت دیگر «شد» اسنادی است.

**۸۳۹** الف) «است» در هر دو مصراع غیر اسنادی است: سر پر ز شرم و بهای

برای من است (= وجود دارد). ب) «بود» غیر اسنادی است و به معنی «وجود

دارد» است. «است» در مصراع دوم اسنادی است و «خوار» مسند است.

ج) «هست» اسنادی و «ارجمند» مسند است.

**۸۴۰** الف) اینم: مسند ب) چنین: قید | نهان: مسند ج) همان: نهاد | دل: مفعول

**۸۴۱** الف) گفتی ب) بی گناه ج) سمن

**۸۴۲** الف) ترکیب های وصفی: همه دشت - آن چهر - چهر خندان |

ترکیب های اضافی: چهرش

ب) ترکیب های وصفی: این دختر - دیگر کران | ترکیب های اضافی: دختر

شاه - شاه هاماوران

ج) ترکیب های وصفی: پور جوان | ترکیب های اضافی: شاه زمین - رایت

**۸۴۳** الف) مصراع اول چهار جزئی با مفعول و مسند است: [تو] (نهاد) گفت و گوی (مفهول) را پیدا (مسند) کنی.

ب) هر دو مصراع چهار جزئی با مفعول و مسند هستند: آتش تیز (نهاد) (حقیقت) را (مفهول) پیدا (مسند) کند. | آتش تیز (نهاد) گنه کرده (مفهول) را رسوا (مسند) کند.

ج) هر دو مصراع چهار جزئی با مفعول و مسند هستند و «پرشمر» و «نرم» مسند هستند و «رخ شاه کاووس» و «سخن گفتنش» مفهول هستند.

**۸۴۴** در هر دو بیت حذف فعل به قرینه معنای دیده می شود: الف) فعل

«است» بعد از «به» حذف شده است. ب) فعل «بودند» در مصراع اول به قرینه

معنایی حذف شده است.